Uitgegeven te No. 20, Waterstraat, Kaapstad, elken Dinsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstgenoemde post voor de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 20; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nummers in derzelver geheel Rds. 22 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch voor al de stuken van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt bezorgd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 7d. per enkelde Nommer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 20, Waterstreet, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first evening post.

Terms: In Town Rds. 20 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 7 pence.

[Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.]

DEEL XVI. VRYDAG DEN 2 JANUARY 1846. (No. 1,054.

Fancy Goederen,

ONTVANGEN PER JONGSTE AANKOMSTEN.

THOMSON, WATSON & Co.

ZYN voorgenomen publieke Verkoopingen te houden in de Vendu-Kamers van den Heer R. J. JONES, op de Parade, op aanstaande

Woensdag en Donderdag Morgens,

(Den 7 en 8 January,)

Van eene zeeuheldenheid

FYNE GOEDEREN,

Geschikt voor het tegenwoordig en naderend Saizoen;

WAARONDER ZYN,

Modesche Muslinen en Balzarinen, Modekramery, Paraqols, Kant, Blond, Tjaals, Doeken, nagemaakte Bloemen, Fancy Gros de Napels, enz.

De koopen der beide dagen zullen ze een bezichtigd worden, en de Vendubriefjes betaalbaar worden gemaakt op den 15 April.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

NABY HET NIEUWE ZEEHOOFD.

OP VRYDAG den 16 January 1846, precies te 10 ure, zal het KOSTBAAR VASTGOED behoorende tot den Boedel van wylen GEORGE ANDERSON, een blok uitmakende en gelegen naby het NOORDER ZEEHOOFD, belendende het eigendom van den Heer W. PRESTWICH, aan den hoogsten Bieder worden verkocht in 9 Perceelen, te weten.

	kw.	pd.	vt.	dm.
Perceel No. 1.—Bevattende Woning, Koetshuis, en groote Tuin, groot	64	127		
Perceel Nos. 2, 3 en 4.—Bevattende drie Huurhuizen, die eene goede huur opbrengen, gelegen in Riebeekstraat, en elkander belendende, en van Perceel No. 1, afgescheiden door een gang, te zamen groot..	15	41		
Perceel No. 5.—Bevattende een Pakhuis in de Riebeekstraat, do.	13	134	96	
Perceel No. 6.—Do. do. belendende Perceel N. 5, do...	13	133	48	
Perceel No. 7.—Do. een groote Kraal van achter gelegen en loopende de geheele breedte van Percelen 5 en 6 met een ingang uit Prestwichstraat, dito	24	125	48	

Dit Perceel is zeer geschikt voor Bouw-Erven, of zou met Percelen No. 5 en 6, een der kostbaarste en best gelegene ENTREPOT PAKHUIZEN uitmaken in de Kolonie.

Perceel No. 8.—Bevattende een Pakhuis in Prestwichstraat, front makende de geheele lengte der publieke straat, achter de Gietery van den Heer PRESTWICH, groot..	14	6	96	
Perceel No. 9.—Bevattede een Kraal continuatie van Perceel No. 8, even eens front makende, met ingang uit Riebeekstraat, groot..	12	112		

Perceel 8 en 9 zyn zeer geschikt tot het bouwen van Huurhuizen, welke door derzelver ligging, altyd aan respectabele bewoners zouden kunnen worden verhuurd tegen een goede huur.

Bovengem. is het KOSTBAARSTE en BEST GELEGEN Vastgoed, gedurende vele jaren in deze KOLONIE te koop aangeboden en wordt verkocht om den Heer DANIEL MILLS, den Testamentairen Executeur in staat te stellen, den boedel dadelyk aftesluiten.

De Koopkonditien alsmede de Kaarten en een Plan, de Verdeeling van elk Perceel aanwyzende, zyn te zien op het Kantoor van den *Equitable Assurantie en Trust Maatschappy*.

E. THOMPSON, qq.
DANIEL MILLS, Test. Exec.

VOORDEELIGE SPECULATIEN

VOOR

HANDELAREN.

DE Ondergeteekende zich van zyne uitgebreide affaire wenschende te ontdoen, zal dus op zeer voordeelige voorwaarden op MAANDAG, DINGSDAG en WOENSDAG, den 26, 27 en 28 January 1846, en den vereischte eenige volgende dagen, publiek en zonder de minste Reserve doen verkoopen, zyn uitgezochte en zeer gewilde Handelaars-Voorraad, bestaande in :—

Ongebleekt Linnen en witt Linnen van alle soorten, Voorschits en Meubelgeweit, Dubbelstrek en Baftes in soorten, Voeringlinnen van alle soorten, zyde en satynen Tjaals en Sjerpen, zyden en katoenen Hals en Zakdoeken.

Zyden en satynen Linten, Kanten, Blonden, Tulle en eene verscheidenheid Kassa, Cambrick en Durins—Stropdassen, opera Ties, dubbeld Kaper Krip en Lamfer.

Superfyne Lakens, Cashmeres en andere zeer gewilde Wollen semoleed enz.

skins. Fluwelen, Drilling en Jean, in soorten.

oGGaakte Kleederen, Kruisbanden, en alle soorten Konsenwaren.

MWllington en Blucher Stevels, Schoenen, Dames lasting en lederen Schoenen.

BROOK's Garen, ruw en lange streng Garen, van alle kleuren.

Yzer en Messenwerk, Tafelmessen en Vorken met goede Heften, enz. enz., en voorts alles wat tot een complete Yzerwinkel behoort.

Zadels en Tomen, en eene groote verscheidenheid Zadel en Tuigen toebehooren.

Geweren, Kogelvormen, Hagelzakken, Kruidbussen, enz., Lood, Hagel en Vuurstenen.

SPIEGELS, Scheerdozen en Messen, Windsor Zeep, Borstels en Kammen van alle soorten.

SCHRYFBEHOEFTEN en Boeken in soorten, fyne zwarte en gesehoren Hoeden.

VERWEN en Lynolien.

KOFFY, Suiker, Ryst, enz. enz.

GLAS en Aardewerk, eene groote verscheidenheid zilveren Lepels en Vorken, waaronder een set "Kings Pattern" kompleet, bestaande in Eetlepels en Vorken, Desert Lepels en Vorken, Soeplepels, Ragoelepels, Theelepels, enz.

VOORTS,

Een groote Voorraad zeer kostbare Huismeubelen van allerlei descriptie.

Eenige loopen Wagenhout, Geelhout, Stinkhout, Mahonybout en andere Planken, Balken, en Timmerhout.

Een net gemaakte Paardeuwagen, Ossenwagens, en Karren

BEESTJAAL.

100 Aanteelbeesten van Vaderlandsch ras, 50 uitmuntende Trekossen en 1500 Schapen,—en

Vele andere artikelen meer te veel om te melden, en welke zonder de minste reserve zullen worden verkocht.

Worcester den 1 December 1845.

JAN MEIRING.

NB. Het Gebouw thans als Negotiewinkel gebezigd, kan te huur bekomen worden met de Rakken en glaze Kasten.

DERIGT.

DE Verkooping van de welbekende uitmuntende SCHAPEN en VEERPLAATS genaamd

"CROEDINIE,"

Distrikt Swellendam, alsmede het geheel der kostbare KUDDE SCHAPEN (met de vacht), PAARDEN, MERRIES, VEE en andere HAVE, gezamenlyk met de Landbouwgereedschappen, enz. enz., behoorende aan de gewezene firma van JAMES MARTIN & Co., zal nu plaats hebben op

VRYDAG den 16de JANUARY.

Te gelyker tyd zal worden verkocht de COTTAGE en ERF, gelegen aan Port Beaufort. Voor byzonderheden omtrent al dit kostbaar Eigendom, zie vorige Advertentie.

T. B. VENN.

JOSEPH BARRY, Afslager.

Nieuwe Goederen.

DE Ondergeteekenden hebben nu ontvangen in bryoeging tot hunnen voorraad per CUMBERLAND, een groot assortement Manufacturen, enz.

Per *Susan Crisp*.—Beaver en Fluwelen Pile Hoeden, Heeren en Jongens Lakensche Pottes, enz., en een fraai assortement Broekengoed.

Per *Idara*.—Westley Richard's Geweren, Aardewerk, en een groot assortement Manchester Goederen.

Per *Darthmouth*.—Een algemeen assortement Fancy Goederen.

Het geheel wordt nu te koop aangeboden, tegen zeer lage prijzen.

VAN DER BYL & Co.

December 1845.

ZUID-AFRIKAANSCHE BANK.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren:

De Heer F. S. WATERMEYER, Voorzitter.
De Heer P. M. BRINK,
De Heer J. TROMP,
De Heer J. A. H. WICHT,
De Heer P. J. ROUX, P. zoon,
De Heer J. A. BAM,
De Heer ISAAC CHASE,
De Heer R. C. HOETS.
De Heer J. H. VANRENEN,

AANZOEKEN om Discontos aangenomen en overwogen dagelyks tusschen 9 en 11 ure.

G. RAWSTORNE, Kassier.

Koloniale Bank.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren:

De Wel Ed. Hr. JOH JOACHIM LODRYK SMUTS, President.
" " JOHAN HENDRIK WICHT,
" " WILLEM HIDDINGH, LL.D.
" " ROELOF ABRM. ZEEDERBERG, Sr.
" " EWAN CHRISTIAN.
" " RICHARD PAXTON DOBIE.
" " EDWARD EAGAR.
" " FREDRICH HERMAN KUNHARDT.
" " JOHN BARRY.

DE volgende zyn de grondbeginsels en bepalingen van deze Bank,—

De Aandeelhebbers zich by eene onherroepelyke clausule in de Acte van Overeenkomst verbonden hebbende, *dat de ons Bank nimmer eenig Papieren Geld (of Bank Notes)* uitvaardigen zal, kan dezelve dus nooit onderworpen worden aan eenige bepalingen van het Wetgevende gezag, als zich in geenen deele met het in omloop zynde geld dezer Kolonie bemoeijende.

Hare talryke Aandeelhouders, voor het grootste gedeelte uit de voornaamste Kapitalisten van deze kolonie bestaande biedt de ontwyfelbaarste zekerheid aan allen die met dezelve handelen.

Dezelve houdt onschendbare stilzwygendheid in acht, ne betrekking tot de rekeningen van private individuen, zynde een declaratie tot dat effect door de personen die de zaken dezer Bank besturen, onderteekend.

Dezelve verleent alle mogelyk gemak aan het publiek binnen de palen van wyzheid en zuinigheid.

Dezelve verleent renten op soodanige sommen die voor eene bepaalden tyd worden gedeponeerd.

Dezelve verschaft den Aandeelhebber die eene rekening met deze Bank houdt eene gelegenheid om voordeel uit zyne eigene transactien met dezelve te trekken.

Renten worden door de Bank betaald op vaste Deposita of ommen van £ 25 en daar boven tegen de volgende coers, a weten :—

Voor 3 en minder dan 6 maanden tegen 3 pCt. per jaar,
" 6 " " 12 " " 3½ " "
" 12 " 4 " "

Directeuren vaceren op DINGSDAG, DONDERDAG en ZATURDAG, ten 11 ure A.M., om over applicatien voor Disconto's te disponeeren.

J. C. WICHT, Kassier.

H. VAN DER HORST,

KLEEDERMAKER,

IS VERHUISD VAN No. 7,

NAAR HET HOEKHUIS

No. 9, GROENTEPLEIN,

(Slechts een huis van zyne vorige Woning af,)

Waar hy als te voren zyne affaire zal voortzetten.

VASTGOED

TE STELLENBOSCH.

DE Ondergeteekende zal op WOENSDAG, den 14 January 1846, (instede van op den 7den, als vroeger bepaald) door den Heer C. P. LINDENBERG, publiek laten verkoopen, zyn Vastgoed gelegen te Stellenbosch, op het Molenplein, hoek der Kerk- en Birdstraten, bestaande in een Erf met twee Woonhuizen en groote Pakhuizen, zeer geschikt tot het dryven van allen handel, als zynde gelegen in het midden der stad aan de voornaamste doortogt en naby de Markt, wordende er thans eene Apothekers en Negotienering met succes gedreven; twee derden van den koopschat kan onder verband van het Vastgoed op renten verblyven, of by het stellen van twee goede borgen daarnevens de geheele koopschat.

Stellenbosch den 30 December 1845.

D. BOSMAN.

*** Verdere byzonderheden zyn te vernemen by den Heer C. P. LINDENBERG.

GEDROST.

OP Zaturdag il., een Prys-Neger genaamd ZOOZIE, geapprenticeerd by den Ondergeteekende, by is kort en dik van postuur, circa 14 jaren oud, was gekleed in een vellen broek, witte hemd, zonder baatje, met stroo hoed op het hoofd. Die hem in de Gevangenis of by den Ondergeteekende bezorgt, zal beloond, en die hem ophoudt in regten worden vervolgd.

D. CLOETE, Hz.

Zygerberg, den 29 December 1845.

EQUITABLE

BRAND ASSURANTIE EN TRUST

MAATSCHAPPY.

KAPITAAL £25000

(OPGERIGT 1ste OCTOBER 1844.)

Directeuren:

De Edele J. B. EBDEN, Voorzitter.

De Hr. HENRY SHERMAN,
" JACOB LETTERSTEDT,
" FORBES STILL,
" A. S. ROBERTSON,

De Hr. H. C. JARVIS,
" J. H. WIGHT,
" EDWARD EAGAR,
" WM. JAS. SMITH.

Auditeuren:

De Heeren GEO. N. EBDEN en THOS. SINCLAIR.

Secretaris:

De Heer E. THOMPSON.

AGENTEN IN DE BUITEN-DISTRIKTEN.

Graham's-stad .... De Heeren E. en W. HAW.
Port Elizabeth.... " " W. en J. SMITH, & Co.
Somerset..... De Heer G. R. JOSEPH.
Beaufort ..... " " C. PRITCHARD.
Swellendam ..... " " JOSEPH BARRY.
Caledon ..... " " J. METCALF.
Worcester..... " " JAN HENDRIK MUNNIK.
Tulbagh ..... " " PIETER J. WINTERBACH.
Clanwilliam ..... " " JAS. FOSTER.
Stellenbosch..... " " C. M. BERGH.
Paarl..... " " E. S. FORD.
Simon'stad..... " " WM. ANDERSON.

Brand Departement.

SCHAAL VAN PREMIEN PER £100.

	Waarin zich geene gevaarlyke Goederen bevinden.	Gevaarlyke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlyke Neringen gedreven worden.
1ste Klas.....	£0 1 6	£0 0 0	£0 0 0
2. Gebouwen, gebakken of gebouwen Stenen, met Platten.....	0 2 0	0 4 0	0 6 8
3. Gebouwen, gebakken of gebouwen Stenen, gedekt met Leijen, Pannen of Metaal..	0 2 6	0 4 6	0 7 6
4. Papieren Daken....	0 6 8	0 0 0	0 0 0
5. Gebouwen, gebakken of gebouwen Stenen, met Risten Daken..	0 17 6	1 0 0	1 2 6

N.B. Speciale Assurantien volgens den aard van risico.

Geene Charges voor Polissen.

Trust Departement.

Dit tak sluit in zich de Administratie en het Beheer van soodanige Boedels en ander Eigendom als de Maatschappy benoemd zal worden te administreren en te behoeden als Executeuren, Voogden, Curatoren, Administrateuren, Trustees, Geassigneerden of Agenten, betzy onder of uit kracht van een Dekreet van eenig bevoegd Hof, of door den Meester van het Hoogs Geregtshof dezer Kolonie, of door uiterste Wil en Testament, of eenig ander wettig geschrift, Acte of Authorisatie van eenig persoon of personen, of uit krachte van eenig Huwelyks Kontrakt, Procuratie of anderzins.

Kantoor, No. 12, Heerengracht, in de Gebouwen van de *Koloniale Bank*.

Kantoor uren,—van 9 tot 4 uren dagelyks.

E. THOMPSON, Secretaris.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE HR. CHRISTOFFEL LOMBARD, Nzoon, zich naar het Bokkeveld met er woon begevende, zal uit dien hoofde op MAANDAG den 12den, en den vereischte op DINGSDAG, den 13den der aanstaande maand January 1846, stellig zonder de minste Reserve, op de plaats zelve, publiek deze verkoopen, zynen geheelen Inboedel, bestaande in :—

De welbekende Zuid- en Vesplaats genaamd *KLIPFONTEIN*, gelegen in het Zwartland, Distrikt Malmesbury, in de Kaapsche Afdeeling, omtrent een uur van dit Dorp, ter grootte van 2894 morgen.

Deze Plaats die zoo als gezegd, te wel bekend is, om eenige verdere aanbeveling des aangaande te behoeven, te meer nog door haar overvloeijig Water het geheele jaar door, is mede door den eigenaar in het afgeloopen saizoen, van goed Brak- en Driestland rykelyk voorzien geworden, zoodat dengenen die zich niet alleen op Vee zelt maar ook op den Akkerbouw wenscht toeteleggen, eene gunstige gelegenheid wordt aangeboden, om met goed succes daarmede te kunnen beginnen.

Gezegde Plaats is daarenboven van goede en sufficiante Gebouwen rykelyk voorzien, die allen in eenen uitmuntenden staat van reparatie zich bevinden.

Voorts, Trek-, Ryd- en Aanteelpaarden, waaronder een zeer goed gedresseerde Wagenpaarden, en 2 jonge Hengsten, geteeld by den Heer J. J. KOTZE, aan Bergrivier, uit opregte Bloedpaarden, waarvan Geslacht Registers, zullen worden vertoond, Trek- en Aanteelbeesten, Schapen, Bokken, Wagens, Karren, Ploegen, Eggen, Tuigen, Jukken met toebehooren, een Rosmolen, een Smidswinkel, en al hetgeen tot eene complete Boerdery behoort, een Koorn Meit van 150 vrachten, een Haver dito van 80 vrachten, een Garst dito van 16 vrachten, en een Rog dito van 20 vrachten, die allen extra kan genoemd worden, en waaromtrent de noodige schikkingen zullen gemaakt worden, dat dezelve op gezegde plaats kunnen uitgetrapt worden.

Alsmede, allerlei soorten van HUISRAAD, te veel om afzonderlyk te worden bekend gesteld, en soodanige Goederen meer, als ten dagen der Verkooping zullen worden aangeboden.

Voor byzonderheden aangaande het Vastgoed, vervoege men zich op de plaats zelve, by den Eigenaar.

Malmesbury, 9 December 1845.

J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

N.B. Ververschingen zullen worden verschaft.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

IN DE KAAPSTAD,

MET LIBERAAL STRYKGELD.

DE Ondergeteekende daartoe gesuthorisseerd zynde, zal op WOENSDAG, den 7de JANUARY aanstaande, in een of meer perceelen deze verkoopen, de welbekende vruchtbare Tuin genaamd

WELGEDAAN,

Het Eigendom van den Heer J. A. M. VAN BREDA, gelegen aan het bovenende van de St. Janstraat, bestaande een hecht Woonhuis, ruime Pakhuizen, Stalling, Koetshuis, Buitengebouwen, enz. enz. breeder omschreven in vorige Advertentien.

ALSMEDE,

Eenige MEUBELEN, bestaande in mahony en stinkhouten Stoelen, Tafels, Kasten, Zilver en Plateelwerk; alsmede vier nieuwe Stukvaten van omtrent 7 leggers elk, net gemaakt; eene hoeveelheid Stukvat duigen van de beste kwaliteit, 3 dms. looden Pypen, enz. enz.

Te gelyker tyd zal worden aangeboden,

Een uitmuntend Ryppaard, vast en mak;—is ook een goed dames Paard.

W. F. BERGH.

Kaapstad, 24 Dec. 1845.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

OP GROOT DRAKENSTEIN,

VAN

Kostbare Plaatsen,

HAVE, ENZ. ENZ.

DE Executeuren in den Boedel van wylen den Heer PIETER MARAIS, Jacobus zoon, zullen deze verkoopen, op

WOENSDAG, DONDERDAG & VRYDAG,

Den 21ste, 22ste en 23ste January 1846,

1ste, De Vruchtbare Plaats genaamd "Vrede en Lust," gelegen te Groot Drakenstein, Distrikt Stellenbosch, een uur afstand van het Dorp de Paarl; groot 64 morgen Eigendom, alsmede een ryfde gedeelte in 1100 morgen Erfpachtland, genaamd de "Wolvekloof" aanpx gelegen. De Plaats is beplant met 140,000 Wynaardstokken, 500 Limoen en Naartjesboomen, en vele andere Vruchtboomen, welke jaarlyks groote inkomsten opleveren; heeft overvloed loopend Water het geheel jaar door.—De uitmuntende en overtreffende vruchtbaarheid is te welbekend dan vele aanpryzingen te behoeven.

De Gebouwen zyn zeer uitgebreid, bestaande in een hecht en sterk Plathuis onder dubbelde verdieping, voorzien met 16 ruime Vertrekken, alsmede een Watermolen, Smidswinkel, groote Kelder, Dienstboden Vertrekken en vele andere Gebouwen, allen in eenen volmaakten staat van reparatie.

2de, Eene zeer goede gezonde Vesplaats, genaamd de "Wolve Drift," gelegen in Hoschjeveld, aan de Breederivier, Distrikt Swellendam; ruim 5,000 morgen groot; men kan ruim 3 à 400 Aanteelbeesten en 1,500 stuks Kleinvee jaarlyks daarop houden; de Breederivier stroomt door deselve, en kan met weinig kosten worden uitgeleid, om deselve tot eene der beroemdste Plaatsen in die omtrek te maken.

KELDERGEREEDSCHAP.

31 Extra Stukvaten van 6 en 6½ leggers net, 16 Kuipen waaronder zyn 5 van kajatenhout, eenige veertien halfanie Vaten, Leggers, Pypen, Trap en Onderbalien, Trechters Emmers, Vlootjes, Kranen, een goede Wynpomp met 150 voet pynen, 4 Brandewyns Ketels met toebehoorens, een Rozynen Ketel, enz.

VERDER,

Trek- en Rypaarden, 600 Aanteelbokken, 120 Aanteelbeesten, waaronder zyn extra melkgevende Koeijen, 70 Trekossen, 4 drie-legger Wagens, 2 kleine dito, 1 Karwywagen, 1 Kapwagen en 2 Kapkarren, Tuigen, Jukken met toebehoren, Graven, Pikken, Ploegen, Eggen, Ladders, Kisten, Smidswinkel Gereedschap, en al hetgeen tot eene complete Boerdery behoort.

HUISRAAD,

Mahony- en Stinkhouten Stoelen en Sofas met paardenhaar gezit, Sofa Tafel, Spiegels met vergulde Lysten en andere Aanzittafels, Waschtafels, en 4 dozyn Stoelen, Sideboard, Bureau, Kleederkasten, Kabinet met zilveren Beslag, Ledekanten met Behangsels, extra vederen Beddens met toebehoren, 2 goede staande Huisklokken, Diné en Theeserviezen, Messen en Vorken, zilveren Lepels en Vorken, enz. Plettische Kandelaren en Schenkbladen, Likeur- en Azyntanders, Likeur Kistje, en een witkoperen Theemachine, Glas- en Aardewerk, koperen Taartpannen, Konfytketels en andere Keukengereedschap, nieuwe Hotplate, en vele andere artikelen.

D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

N.B. Tevens zullen worden opgeveild eenige Aandeelen in de *Paarlsche Spirituu Maatschappy*.

Ververschingen zullen verschaft worden.

In den Insolventen Boedel van *Gerhardus Hermanus Broekhuizen*, van Holte, Holland.

PUBLIEKE Verkooping op DINGSDAG den 13 Jan. 1846, precies te 11 ure op de Plaats zelve.

Zekere halve Aandeel in de Plaats genaamd Brandenburg, gelegen aan de Paarl Diamant, onder het Distrikt Stellenbosch, met een stuk Erfpachtland daarannex, groot te zamen in deszelfs grond, 107 morgen en 425 Kwadraat roeden.

Deze Plaats kan byzonder aan Wynboeren worden aanbevolen als een kleine doch zeer goede Koornplaats, voorzien van eene hoeveelheid Braakland.

Ter zelfder tyd en plaats zal mede verkocht worden, twee uitmuntende Trek en Rypaarden, Tuigen, en een Zadel.

De Veilkonditien, Kaarten en Transporten zyn te zien aan het Kantoor van HIEBNER & Zoon, aan de Paarl.

J. D. DE LA ROCHE HIEBNER, eenige Curator.

BESCHIKBARE GOEDEREN

DE Ondergeteekenden zullen op aanstaande DINGSDAG verkoopen, voor rekening van wien het aangaat, Flanel, Druggets, enz. door onbekende bescheiden, op deszelfs zullen.

BINNENSHUIS,

worden verkocht, eenige pakkandjes Shiltand Tjaals, enz.; op stelligen last van den Schepen, met eene groote verscheidenheid Snuisterijen.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

Verkooping van eene fraaye Woning

IN DE KAAPSTAD,

MET LIBERAAL STRYKGELD,

OP DONDERDAG,

DEN 8 JANUARY 1846.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van Kapitein HILL, per publieke veiling te verkoopen, zyn Huis gelegen in de Buitenkant, No. 13, voormaals de residentie van Sir ANTHONY OOSTHUIZEN, voorzien van alle gemakken voor eene respectabele familie.

Zie het Inlandsch Hoorbaar Gebruikt, gelegen op den hoek van de Roelandstraat en Buitenkant.

Alsmede de Huismeubelen, Plateerwerk, Glasgoed, enz. als gadvertseerd in den Courant van Zaterdag van den 20 December.

N.B. Er zyn geen bal verkocht worden in dit perceel, by opbod en afslag, op zeer gunstige voorwaarden.

J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

ZOMERVERBLYF,

AAN BLAAUWEBERGS STRAND.

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG, den 10de January aanstaande, voor de Koopmans Beurs, door den Heer J. G. STEYTLER, Gz., laten verkoopen, een aangenaam Zomerverblyf, gelegen aan Blaauwebergs Strand. Hetzelve is eerst onlangs opgebouwd, van de beste Materialen, en voorzien van alle mogelyke gemakken.

F. J. SMUTS.

Dit Eigendom is inmiddels uit de hand te Koop.

Aan Indiaansche Jagers en anderen.

OP ZATURDAG den 10 January 1846, ten 11 ure, A.M. zal de Ondergeteekende op de Parade verkoopen, twee extra Tortwagens, in goede conditie, met Jukken, Touwen, enz. compleet, geschikt tot onmiddelyke dienst, en vier-en-twintig sterke Trekossen, geschikt tot een togt of jagtparty naar de Binnenlanden.

J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer J. P. DENEYS, Az., zyne Pakhuizen over de Stadsmarkt, aan de Heer JOHN BARRY verhuurd hebbende, en deselve dus willende ontruimen, heeft den Ondergeteekende last gegeven om op

Maandag den 12de January 1846;

ZONDER DE MINSTE RESERVE TE VERKOOPEN,

Omtrent 3,000 kubiek voeten KAJATENHOUT, waaronder een groote kwantiteit gezaagde PLANKEN van 2 en 3 duimen dik, omtrent 150 KAJATENHOUTEN BALKEN, 50 extra goede STUKVATEN, omtrent 1,000 BATAVISCHE VLOERSTEENEN, een groote kwantiteit EILANDS STEENEN, eenige Marmeren Kaschelramen, een groote kwantiteit Deuren, Vensters, Latyhouten, Bouwmaterialen, enz. enz. de attentie van Bouwmeesters en anderen byzonder waardig.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende door den Hr. DAVID FRANCOIS DE VILLIERS, Jacobus zoon, gekwalificeerd zynde, zal op

Donderdag den 15 January 1846,

Op de plaats zelve, aan den hoogsten bieder verkoopen, in 10 of 12 ERVEN, deszelfs plaats genaamd DE KUILEN, gelegen aan Kuilerivier, gemeenzaam langs den Nieuwen Hurden Weg.

J. G. STEYTLER, Gz.

De Plaats zal te zien zyn van den 22 tot den 25 deser.

DE gewone Verkooping van Jonge Paarden van des Ondergeteekendens Stoetery, zal weder te Malmesbury in het begin van Anno 1846 plaats hebben, de dag zal nader worden bekend gesteld.

J. J. KOTZE.

Groot Bergrivier, 31 Dec. 1845.

VERKOOPING VAN

UITMUNTENDE HAVE,

IN HET DIST. SWELLENDAM.

DE Ondergeteekende zal eene Publieke Verkooping houden op zyne Plaats 'VAN DER WATS KRAAL,' Rivier Zonder End, Distrikt Swellendam, op den 23 en 24 January 1846, wanneer het volgende in het openbaar zal worden opgeveild, te weten :—

50 voornaame Ossen, 4 tot 5 jaren oud, allen in uitmuntende konditie
50 stuks extra Aanteelbeesten, waaronder 10 voor treffelyke Koeyen en Kalven
50 goedgeteelde Merries, met Veulens van het tegenwoordig saizoen, en nu loopende by twee opregte Hengsten
5 goedgeteelde Hengsten, 5 tot 6 jaren oud
10 extra Wagen en Rypaarden
1000 eerste klas Merino Ooyen
500 do. Hamels, in goede konditie
2 fraaye Ossenwagens (nieuw)
2 do. Paarden do. do.

Eene hoeveelheid Wagenmakers Hout, Vatwerk, enz. enz., en wat verder zal worden aangeboden op den dag der verkooping.

M. C. EKSTEEN, Senr.

Rivier Zonder End, 8 Dec. 1845.

JOSEPH BARRY, Afslager.

N.B. Ververschingen zullen verstrekt worden.

PUBLIEKE VERKOOPING.

MEJUFV. de Weduwe A. S. VAN COLLER, haar Woonhuis verkoopt hebbende, en zich van hare *overtollige* Meubelen wenschende te ontdoen, zal op MAANDAG den 12 January aanst., (1846) bare publieke Verkooping doen houden van allerlei soorten Huisraad, bestaande in Mahonyhouten Sofa en Kaarttafels, Aanzet en Theetafels, Stoelen, Kasten, Wasch en Kleedtafels, Spiegels, Toilet do., witkoperen Kwispedoren. Een extra goede Hollandsche staande Klok; Zilverwerk, zoals: Soep, Ragout, Eet en Theelepels en Vorken, een set evenzoo Messen en Vorken met zilveren handen, zilveren Thee, Melk, en Suiker Potten en Koekbakje, Plettysche Kandelaren, Snuiters en Bakjes, Standers met zilveren randen, Likeur-kistjes, een Thee en Tafel Service, geslepen Glas en Aardewerk; Keukengereedschap, en verscheidene andere Artikelen meer te veel om te worden vermeld; onder andere een extra gouden zak Horologie.

Alles zal stellig aan den hoogsten Bieder worden verkocht.

C. P. LINDENBERG, Vendu-Administrateur.

Vendu-Kantoor, Dorpstraat No. 81,
Stellenbosch, 23 December 1845.

*** Mede zal worden opgeveild een Huis en Erf gelegen in Dorpstraat, waarvan de Condities by den Afslager te verkomen zyn.

UITGEBREIDE Binnen Verkooping.

DE Heeren GEORGE GREIG & Co. zullen aan de Vendu-kamers van de Heeren BLORE & BARTMAN, eene Binnen Verkooping houden

OP AANST. MAANDAG,

Den 5 January,

VAN EENE VERSCHEIDENHEID

Nieuwe Goederen.

Per "Dartmouth," en andere late aankomsten, bevattende,

GYMPJES, KOORD en andere modesche Belegsels.
Een groot assortement modesche SHAALS van omtrent 30 verschillende maaksels en patronen.
Twin-printed Muslins, de nieuwste smaak.
Rome Muslines.
Verscheidene KLEEDEN, in Balzarines, Barege, Lama en Chintz Keemrik.
PARASOLS, van Katoen, Zyde en Satyn.
Satynen Halsdoeken.
Dames en Kinder fyne Dunstable HOEDJES.
Meisjes Cambric Hoedjes.
Omtrent 200 rollen LINT.
Eene kostbare party zyden KOUSENWAREN.
Mitts en Handschoenen.
Kinder, Meisjes en Dames Keurslyven.
Kraagjes, Cuffs, Habit Shirts, Kinder-tabberjes, Mutsen, Muts-fronten en Rouchings.

EN VELE ANDERE GOEDEREN.

☞ Alles stellig zonder Reserve aan den hoogsten Bieder, zynde de Heeren G. G. & Co. niet van voornemens deze artikelen intesluiten in de opname van hunnen voorraad voor 1846.

SLAGT EN TREKOSSEN.

TE worden verkocht door den Hr. J. BEYERS, Stikland, op ZATURDAG den 10 dezer,

230 Ossen.

Allen in uitmuntende conditie.

Het Vee zal stellig op den bepaalden dag aankomen
THOMSON, WATSON & Co.

OSSEN, SCHAPEN, PAARDEN,

ENZ. ENZ. ENZ.

EEN publieke verkooping zonder reserve, zal gehouden worden op WOENSDAG, den 14 January ter plaatse Rietkuil, van den Heer B. W. RICHTER, naby Swellendam, van

55 Merries en Trekpaerden, de meesten van eerstgemelden met Paarden en Muilezel Veulens,
120 Ossen, waaronder 80 Slagtossen in goede konditie,
800 Kaapsche en Merino Hamels.

J. BARRY, q.q.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van 160 extra goede Trekossen.

OP WOENSDAG den 7 January aanstaande, zullen ter plaatse van den Heer JACOBUS MYBURGH, Eenzaamheid, publiek worden verkocht, bovengem. getal Trekossen, waaronder zes kleurspannen zyn, allen in eenen goeden staat en opgebragt door den Heer J. C. WINTERBACH.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 23 Dec. 1845.
J. WEGE.

1,600 EXTRA VETTE SCHAPEN.—In het begin van aanstaande maand January, (de dag nader te worden bepaald,) zal ter Plaatse van den Hr. JACOBUS MEYBURG, genaamd *Eenzaamheid*, publiek worden verkocht, bovengem. getal extra vette Schapen, voor rekening van den Hr. ANT. JOSEPH BECKER.

DE VILLIERS, FORD & Co. Vendu-Adm.
Paarl, 24 Dec. 1845.

1,500 EXTRA vette 3 en 4 jarige HAMELS, 500 do. do. Merino do.—Bovenstaand Vee door zware regens en het oploopen der rivieren verhinderd geworden zynde om zoo als geadverteerd op ll. Dingsdag, den 23 dezer, aan Langeberg, ter Plaatse van den Heer P. G. DE VILLIERS, te worden verkocht, zal stellig op DONDERDAG, den 15 January aanstaande, op bovenstaande Plaats present zyn en publiek worden verkocht. Men kan verzekerd zyn dat gem. Schapen niet alleen extra vet, maar ook groot en zwaar zyn.

A. M. HORAK, Junr.
Paarl, 24 Dec. 1845.
De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co., Vendu-Adms.

Op denzelfden dag en plaats zullen mede worden verkocht, 150 EXTRA VETTE SLAGT, TREKTOSSEN en KOEIJEN, die stellig present zullen zyn.

A. M. HORAK, Junr.

1500 EXTRA vette SCHAPEN en KAPATER BOKKEN, (waaronder 200 Merinos)—Zullen op DONDERDAG den 15den January 1846, ter plaatse van den Hr. J. BEYERS, Stikland, worden verkocht voor rekening van den Heer W. E. WIUM, junior.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 30 Dec. 1845.
C. P. LINDENBERG, Vendu-Adm.

---

50 EXTRA vette SLAGTOSSEN, KOEIJEN, en TREKOSSEN.—Zullen op Woensdag den 7 January 1846, ter plaatse van den Heer J. BEYERS, Stikland, *zonder eenig reserve* worden verkocht voor rekening van den Heer C. W. LIEBETRAUW.

C. P. LINDENBERG, Vendu-Adm.
Stellenbosch, 29 Dec. 1845.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

600 EXTRA vette SCHAPEN.—Op DINGSDAG den 6 January aanst., zal ter Plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Saxenburg, Stellenboschkloof, worden verkocht voor rekening van den Heer CORNS. BRINK, bovengem. getal extra vette Schapen.

J WEGE, Adm.
Vendu Kantoor, Stellenbosch, 30 Dec. 1845.

---

40 EXTRA TREK en SLAGTOSSEN.—Op VRYDAG den 9 January aanst, zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer RATHFELDER, aan Dieprivier, per publieke Vendutie doen Verkoopen, bovengem. getal extra gedresseerde Trek en eenige Slagtossen, meest Bastaards.

D. J. BOSMAN, Junr.
Rivier Zonder End, 24 Dec. 1845.
FAURE & Co., Vendu-Adms.

Op bovenstaande Verkooping zullen mede worden verkocht eenige Ry- en Trekpaarden.

KENNISGEVING.

BY den Ondergeteekende is komen aanloopen, een bleeke roode jonge Os, beide ooren half-maan gemerkt. De eigenaar kan denzelven terug bekomen, mits betalende de kosten dezer advertentie.

J. F. HUGO, J. Gz.
Klein Drakenstein, 29 December 1845.

BEKENDMAKING.

BY den Ondergeteekende bevindt zich een zwarte Os met een winkelhaak in het regter oor, niet groot van lyf;—dezelve is langs met zyne wagens uit de Kruispad's Vlakte komen aanloopen, voor omtrent een maand geleden. De eigenaar kan denzelven terug bekomen, mits betalende de onkosten dezer Advertentie.

P. J. DE VILLIERS, A. B. zoon.
Groot Drakenstein, 29 December 1845.

EXECUTEURS KAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

AAN KALKBAAI,

VAN KOSTBAAR VASTGOED,

MEUBELEN EN BOUWMATERIALEN

In de Boedels van wylen den Heer CAREL MAURITZ ZASTRON, en nagelaten Weduwe Mejufv. ALETTA JOHANNA SOPHIA SCHWYNHAGE.

OP DINGSDAG den 20 dezer, ten 10 ure 's Voormiddags, zal per publieke Veiling, *zonder eenige Reserve*, worden verkocht, op de plaats selve, aan Kalkbaai.

1. EEN PRACHTIG ZEEVERBLYF, voorzien van alle gemakken, bevattende Ontbyt, Eet en Zitkamers, en drie Slaapkamers, Zolder, Keuken, Dispens en Buitengebouwen voor Stalling en Knechtskamers, met een ingesloten Tuin daarannex, zeer wel bebouwd, welke bevochtigd kan worden uit twee nimmer feilende fonteinen, en overvloedig groenten het geheel jaar door oplevert.

2. EEN NETTE COTTAGE, grenzende aan bovengemelde, bevattende drie Kamers, Keuken, Zolder, enz., bykans voltooid.

3. EEN ONVOLTOOIDE COTTAGE, met Pakhuis en Stal, naby het strand.

4. VERSCHILLENDE BOUWERVEN, waarop kleine Cottages met voordeel kunnen worden gebouwd.

HUISMEUBELEN, bestaande in Tafels, Stoelen, Sofas, Spiegels, Kasten, Glas, Porcelein en Aardewerk, Ledikanten en Slaapkamer Meubelen, Keukengereedschap, enz. enz.

Een Reiskantiene kompleet, een Seinpaal met Vlagen, en extra Verrekyker met Voetstuk, een Amerikaansche Ploeg, een Schuit met Masten, Zeilen, Riemen, enz. kompleet, en Tuingereedschap.

En TIMMERHOUT EN BOUWMATERIALEN,—bestaande in Balken, Planken, Sparren, Stygers, Deur en Vensterkozynen, Baksteenen, enz. enz. geschikt om de onvoltooide Gebouwen te voltooijen.

De physieke deugden van Kalkbaai, en de herstellende invloed der lucht, geven dezelve aanspraakt beschouwd te worden een der gunstigste plaatsen voor personen wier gezondheid verzwakt is. Zy is merkwaardig wegens hare zacht en gelykblyvend luchtgestel, en, verkwikkender beschouwd wordende dan andere plaatsen, is zy beter geschikt voor personen van een verzwakt gestel. De graad van gezondheid welke aldaar genoten wordt, is mogelyk zonder voorbeeld op den aardbol, en de toevlugt derwaarts is dikwyls vergezeld gegaan van opvallend nut voor kranken. De tegenwoordige is dus eene voordeelige gelegenheid tot het beleggen van Kapitaal,

Bovengemeld Vastgoed zal verkocht worden op de gewone wys, by Opbod en Afslag, en ruim Strykgeld zal op elk Perceel gegeven worden.

Plannen van bovengem. Vastgoed worden nu geformeerd, en kunnen, gereed zynde, gezien worden ten Kantore van de Executeurs Kamer.

Kaapstad, 1 January 1846.
J. ZASTRON, weduwe van den overledene,
C. J. GIE, Sec. van de Executeurs Kamer, q.q.,
H. TENNANT, q.q.

EXECUTEURS KAMER.

In de Boedels van wylen den Hr. CAREL MAURITZ ZASTRON, *en nagelatene weduwe Mejufvrouw* ALETTA JOHANNA SOPHIA SCHWYNHAGE.

OP ZATURDAG, den 17den dezer, ten 11 ure, zal per publieke Veiling worden verkocht in front van de Koopmans Beurs, zeker Stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, Veldkorschap van Dieprivier, grenzende aan de plaats Kleine 'Stinkrivier,' groot omtrent 6 morgen en 469 kwadraat roeden, met een daarop staande kleine Cottage.

Tien Aandeelen in de "Equitable Brand en Levens Assurantie en Trust Maatschappy."

Vyf Aandeelen in de "Protecteur Brand en Levens Assurantie Maatschappy."

Een Aandeel in het "Zuid-Afrikaansch Atheneum.

Kaapstad, 1 January 1846.
J. ZASTRON, Wed. van den overledene.
C. J. C. GIE, Sec. van de "Executeurs Kamer," q.q.
H. TENNANT, q.q.

PUBLIEKE VERKOOPING

AAN GROOT DRAKENSTEIN,

VAN

VASTE & LOSSE GOEDEREN.

DE Ondergeteekenden, Executeuren Testamentair des Boedels van wylen Mejufvrouw AGATHA DOROTHEA RETIEF, Weduwe wylen den Heer TILEMAN NIEUWOUDT, zullen op

DINGSDAG EN WOENSDAG,

Den 13de en 14de January aanstaande,

Per publieke Vendutie doen verkoopen, al de aan gemelden Boedel behoorende Vaste en Losse Goederen, te weten:—

Perceel 1.—By Opbod, de vruchtbare Woonplaatsen gelegen aan Groot Drakenstein, Distrikt van de Paarl, met de daaropstaande Gebouwen, in goede orde, genaamd "*Lamotte*" en "*Frederiksburg*," groot in derzelver grond 77 morgen en 326½ kwadraat roeden Eigendom, beplant met cirka 80,000 Wyngaardstokken en een groot aantal verscheidene soorten van Vruchtboomen, met een' grooten Moestuin, voorzien van goed loopend Water het geheele jaar door, benevens het voorregt van goed Zaailand; alsmede, de gezamenlyke gezonde Veeweide op de zoogenaamde Wolvekloof in Simonsberg (Erfpachtland).

Perceel 2.—Een stuk Grond, met het daarop staande Gebouw van gemelde twee Plaatsen "*Lamotte*" en "*Frederiksburg*," groot in zyn omtrek 35 morgen en 333½ kwadraat roeden Eigendom, beplant met 30,000 Wyngaardstokken en diverse soorten van Vruchtboomen, voorzien van goed loopend Water het geheele jaar door, bevoorregt met goed Zaailand, en heeft ook het regt op de gezamenlyke Weide van de *Wolvekloof* als boven, zullende Perceel 1 en 2 eerst afzonderlyk en dan te zamen opgeveild worden; daarna zoo veel losse Goederen, als de tyd zal toelaten.

Op den 2de Dag.—De gezonde Zomer Veeplaats genaamd "*Le Rogue*," groot in haren grond 1404 morgen en 295 kwadraat roeden, alles Eigendom, met het daaropstaande Gebouw, beplant met verscheidene soorten Vruchtboomen, en eene uitgestrektheid van vruchtbaar Tuin en Zaailand, voorzien met een groote overvloed Waters het geheele jaar door, zoodat gem. Plaats geene verdere omschryving behoeft. Dit Eigendom is gelegen in Oliphants Hoek, onder het Veldkornetschap van Klein Drakenstein, Distrikt van de Paarl, omtrent 2½ uur rydens te paard van bovengemelde Woonplaatsen.

Eindelyk de losse Goederen tot den Boedel behoorende, als Huismeubelen, 1 fraaye 8 dagen loopende Klok, 1 goed Weerglas, Spiegels, mahonyhouten en andere Tafels, 1 Rustbank en Stoelen met paardenharen Zittingen, en andere Stoelen, Kleeder en andere Kasten, Ledekanten met Behangsels, Katels, 6 kostelyke vederen Beddens, Matrassen, Dekens, Kisten, Zilver, Plated, Glas, Porcelein en Aardewerk, Keukengereedschap, 1 Hotplate, Potten, Pannen, Roosters, Schoorsteenkettings. Keldergereedschap, 130 leggers Nat 10 Stukvaten, 11 Kuipbalies, Leggers, Pypen met Wyn, Halfamen met oude Wyn, Trechters, Vlootjes, Emmers, Kranen, 2 Brandewynsketels kompleet, 2 Brandewynproevers;—Voorts, 3 Ossen en 2 Paardenwagens, 1 Kapkar, 1 span Tuigen, 4 Kartuigen, 1 vrouwen Zadel, Jukken, Touwen, Riemen, Stroppen, 4 Ploegen, 1 Eg, Timmermans en Wagenmakersgereedschappen, Wagenmakershout, 1 groote kwantiteit gezaagde droog Eikenhout, Ploeghout. Beestiaal, 40 geleerde jonge Ossen meest bastaards, 23 Slagt en jonge Ossen, Koeijen en Kalven, allen in goede konditie, 2 Karpaarden, Schapen, Varkens, en andere dingen, die in deze Advertentie niet vermeld zyn.

ISAAC JOHS. NIEUWOUDT, }
JAN ROUX, P.z. } Executeuren Testamentair.
PIETER J. DE VILLIERS, A.B.z. }

Groot Drakenkenstein, 29 Dec. 1845.

De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co. Vendu-Adms.

N.B. Ter zelfder tyd zal de Ondergeteekende laten verkoopen, een extra gedamasseerde dubbelde loop Jagtgeweer, door WILKINSON, in foudraal klompleet.

ISAAC JOHS. NIEUWOUDT.

☞ *Koude Ververschingen zullen gegeven worden.*

AAN DE INGEZETENEN VAN HET DORP RICHMOND.

DE Heer J. R. MUSTERD, het Agentschap voor *De Zuid-Afrikaan*, op zich genomen hebbende, worden de Ingezetenen van Richmond, die Inteekenaren daarvan wenschen te worden, verzocht by opgemelde Heer aanzoek te doen.

Kantoor van *De Zuid-Afrikaan*,
1 January 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP ZATURDAG den 10de January aanst., ten 12 ure, zullen door de Heeren BLORE & BARTMAN, op de Parade, onder zeer voordeelige voorwaarden worden verkocht, twee stukken Eigendoms Land, en een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, gelegen in de Duinen, Veldkornetschap van den Heer H. DEMPERS.

De byzonderheden zyn te vernemen te No. 18, Keeromstraat, by

A. P. J. VAN DER POEL.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 1 *January* 1846.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergemelde Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:—

AFDEELING SWELLENDAM.

I. WILLIAM DICKSON & Co.
versus
THOMAS LUNSDEN,
II. HENDRIK SAMUEL THEODORUS RICHTER,
versus
Gemelde THOMAS LUNSDEN.

Op Maandag, den 5 January 1846, in de stad Swellendam van een Ossenwagen kompleet en 9 Ossen.

AFDEELING WORCESTER.

ANNA CATHARINA HUGO, weduwe en Executrice van van wylen BERNABE J. G. DE LABAT
versus
I. DAVID AUGUST, Senior,
II. JAN AUGUST en
III. DAVID AUGUST, Junior,

Op Woensdag den 14 January 1846, ten 9 ure A.M., in front van het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, in de stad Worcester, van Huismeubelen van alle soorten, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, een oude Wagen, 11 Ossen, een Vaars, een Ploeg, en meer andere artikelen.

J. STUART, Baljuw.

GETROUWD aan het Drostdyhuis te Clanwilliam, op den 26 ult., door den Wel-Eerw. Heer H. L. DE VILLIERS, V.D.M., de Heer HENDRIK JOHANNES LIND, met Jongejufvrouw HELENA CAROLINA, oudste Dochter van den Wel-Ed. Heer JAN VAN RYNEVELD, Civile Commissaris en Resident Magistraat van Clanwilliam.

OVERLEDEN,

OP den 19 dezer, te Clanwilliam, myn geliefde Echtgenoot, de Heer JACOBUS NICOLAAS REDELINGHUYS, in den ouderdom van 53 jaren, waarvan door dezen aan Familie en Nabestaanden wordt kennis gegeven.

JACOBA MARIA REDELINGHUYS, geb. LOUW.
Clanwilliam, 22 December 1845.

OVERLEDEN op Zondag Namiddag den 21ste dezer, ons geliefde en eenigste Zoontje, PAUL, in den ouderdom van 1 jaar, 3 maanden en 21 dagen.

H. F. DE VILLIERS, Paul zoon.
M. E. VAN DER BYL.
Groot Drakenstein, 22 Dec. 1845.

GETROUWD,
(Met byzonder Licentie.)

In de Luthersche Kerk, Kaapstad, op Woensdag den 31sten December 1845, door den Wel-Eerwaarden Heer G W. STEGMANN, V.D.M.

De Heer Johan Sebastiaan Leibbrandt, Az., met Jongejufvrouw Hendrina Magdalena Johanna van den Bergh.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 2 JANUARY 1846.

EEN ieder die het kort overzigt van de voornaamste gebeurtenissen des verloopenen jaars—in ons laatste medegedeeld—met een opmerkzaam en onpartydig oog gadeslaat, zal zich voorzeker gedrongen gevoelen te erkennen dat hetzelve, met slechts geringe uitzonderingen, eene aaneenschakeling der dierbaarste zegeningen behelst.

Het zou echter diep te betreuren zyn, indien het by deze bloote erkentenis bleef; indien wy zoo koel en onverschillig waren, om dezelve niet tevens vergezeld te doen gaan van een innig gevoel van dankbaarheid jegens die milde bron van alles goeds, die ons, in onderscheiding van zoo vele duizenden onzer mede-menschen, in die opzigten zoo ruim bedeeld heeft. Geen gepaster gevoel kan ons voorzeker by het intreden eens nieuwen tydkrings bezielen; het brengt ons gemoed in de ware stemming voor het wezenlyk genot van verdere zegeningen, of tot het geduldig dragen van alle rampen en wederwaardigheden, welke misschien in de duistere toekomst voor ons verscholen liggen.

Oppervlakkig beschouwd, biedt het aangevangen tydvak de strelendste vooruitzigten aan, maar, niemand onzer weet wat de dag van morgen met zich brengen kan, en het betaamt ons, te midden van het genot onzer wezenlyk groote voorregten, hieraan steeds indachtig te zyn.

Indien de volle teugen uit den beker des voorspoeds, die heilzame uitwerking echter by ons missen, zal eene korte aanhaling van de rampen welke andere gewesten in den afgeloopen tydkring troffen, misschien niet ongeschikt zyn die allezins betamelyke gezindheid by ons te weeg te brengen.

Niet alle landen der wereld zyn zoo gelukkig geweest als wy. In sommige hebben besmettelyke ziekten velen onzer natuurgenooten op het onverwachts van dit aardsch tooneel weggerukt; in andere werden de ingezetenen door de onvoorziene ramp van de allerverschrikkelykste branden, binnen weinige uren van al hunne bezittingen beroofd en in de nypendste armoede gedompeld; in een—eene pas ontluikende kolonie—werden de Volkplantelingen gedwongen de scherpe moordbylen van meêdoogenlooze barbaren te ontvlugten en al hunne goederen—de vruchten van de grootste opoffering inspanning en vlyt—aan hunne baldadige woede feil te geven; terwyl op hetzelfde tydstip dat onze harten vervrolykt werden door het opbeurende gezigt van velden, met ryk beladene koorn-halmen prykende, vele gewesten van Europa bezocht werden door eene besmetting onder het voornaamste artikel van leeftogt, welke in de gevolgen zoo noodlottig geweest is, dat het eenige derzelve met den grootsten nooddruft bedreigde; ja, terwyl de hoorn des overvloeds ons thans vriendelyk toelacht, wordt er welligt elders om voedsel geschreid en al de bitterheden van eene volslagene hongersnood gesmaakt.—Lezers! leveren deze dingen geen aanmerkelyk verschil op wanneer men dezelve met onzen toestand vergelykt; en behoorden ze ons niet te dringen tot het ten toon spreiden der opregtste—der innigste dankbaarheid?

Verbeeldt u echter niet dat het gevoel der verpligting tot het koesteren dezer zoo betamelyke gezindheid genoeg zy;—het past ons dezelve in beoefening te brengen. De groote voorregten door ons in het godsdienstige en burgerlyke genoten, zyn voor verdere uitbreiding vatbaar; en, daar stil staan in zulke zaken, in waarheid, achter uitgaan kan worden geheten, betaamt het ons, een ieder naar zyn vermogen, daartoe zyne yverigste pogingen aantewenden. Er doet zich, vooral wat het eerste betreft, een ruim veld aan onze verbeelding voor, en wy kunnen niet nalaten deze gelegenheid te baat te nemen, om de leden der Hollandsche Gereformeerde Kerk in deze stad te herinneren aan de voltooijing van hun tweede Kerkgebouw. De voor hetzelve bestaande noodzakelykheid, is thans de vraag niet meer, maar wel, welke middelen er beraamd kunnen worden om het eenmaal aangevangen werk, zoo spoedig mogelyk te voltooijen; en wy vertrouwen dat deze wenk genoegzaam zyn zal om een ieder voortaan tot milde bydragen te nopen; wy zeggen een ieder, want wy kunnen het naauwelyks veronderstellen dat er iemand onder ons gevonden zal worden, die verstoktheid genoeg bezit om zynen penning willekeurig te onthouden, aan zulk eene edele onderneming—het stichten van een' tempel, ter eere en verheerlyking des Allerhoogsten!

De kring onzer werkzaamheden, behoort zich evenwel niet tot onze eigene behoeften te bepalen. Alle nuttige inrigtingen ter bevordering van godsvrucht en deugd,—door wie ook opgerigt,—vorderen, ja, maken met regt aanspraak op onze warme ondersteuning. Het is ook geene byzondere stad of dorp waartoe men zich ten dezen aanzien binden moet. De onschatbare zegeningen van godsdienstig en zedelyk onderwys, van kunsten en wetenschappen, dienen allerwege, zoowel binnen de Kolonie, als buiten hare grenzen, te worden verspreid, en het is niets minder dan eene laakbare onverschilligheid, wanneer het onteerend denkbeeld ons bezield, dat wy volstaan kunnen met voor onszelven te zorgen.

Wat het tweede voorregt betreft—het bykans ongestoord genot der edelste burgerlyke instellingen—zal niemand kunnen ontkennen, dat ook deze voor uitbreiding en verbetering vatbaar zyn; en, ofschoon de magt daartoe, eigenlyk niet aan ons ligt, maar van Hooger Gezag afhangt, rust er in dit opzigt toch een zeer gewigtig iets op onze schouders. Wy kunnen, door van de bestaande Instellingen, een verstandig en gepast gebruik te maken, dat Hooger Gezag de overtuigendste blyken geven, dat wy voor het genot eener verdere uitbreiding van dezelve vatbaar zyn en die derhalve met regt verdienen; maar,—en dit is wel het voornaamste—wy behooren hetzelve ook te toonen, dat wy ze op prys stellen en dat gene opofferingen ons te groot zyn, indien wy geroepen worden om tot derzelver instandhouding mede te werken;—een misschien niet ongepaste wenk voor dezulken, die wel gaarne in de gemakken en voorregten uit dezelve voortvloeijende willen deelen; maar tevens de *loffelyke* gewoonte hebben zich dikwerf, om de nietsbeduidendste redenen, en veelal uit louter willekeur, aan alle bemoeijenis te ontrekken!

Het bloote genot van zekere voorregten is inderdaad maar slecht berekend, om die edele gezindheid by ons te weeg te brengen tot welker beoefening wy onze Kolonisten in het algemeen, by eene gelegenheid als deze met allen ernst wilden opwekken. Wy behooren derzelver gewigt en innerlyke waarde in nadruk te gevoelen, en dan eerst, ja dan alleen, zullen wy vatbaar zyn, voor de betrachting der dure verpligtingen welke wy, uit aanmerking van dezelve, aan God, onszelven, en onze medemenschen verschuldigd zyn.

Indien zulke edele gevoelens ons echter bezielen; indien wy met dezelve toegerust, den dag van gisteren, vrolyk hebben begroet, zullen wy voorzeker best geschikt zyn voor een verder genot der beschrevene voorregten, wanneer het den hemel mogte behagen, ons met dezelve te begunstigen. Wy zullen dan het effen pad betreden dat op eene veredeling van verstand en hart uitloopt; en ons daardoor in die gewenschte stemming bevinden, welke, al mogt dit nieuw aangevangen jaar zich door de grievendste rampen kenmerken, ons, by deszelfs afloop, tot de ootmoedige en zoo zeer betamende verklaring zal nopen, dat wy, in weerwil van dezelve, meer, ja oneindig meer genoten dan wy verdienden!

NATAL.

Uit het scheeps rapport in het Engelsch zal men ontwaren dat het Fransch schip "Suffren," hetwelk zich voor de Baar van Natal bevond om eene lading ossen intenemen, gedurende een zware orkaan aldaar schipbruek heeft geleden. Het scheepsvolk is echter gered.

DE WEL-ED. HR. J. G. ASPELING.

Wy plaatsen het volgende, zynde een adres door de ingezetenen van Swellendam aan opgemelde Heer gepresenteerd, staande zyn beroep tot de Magistrature van George, alsmede ZEds. antwoord daarop:—

Swellendam, 27 December 1845.

Waarde Heer!—Terwyl wy aan onszelven de gelegenheid voorbehouden om de gevoelens van de ingezetenen dezer afdeeling jegens u uittedrukken, in geval gy uiteindelyk door Hare Majesteit bevestigd zult worden in het ambt tot hetwelk gy provisioneel benoemd zyt, kunnen wy echter zelfs uwe tydelyke verplaatsing uit ons midden niet doen plaats hebben, zonder u de gevoelens van onverdeelde goedkeuring te betuigen welke wy koesteren omtrent uw gedrag in de verschillende ambten welke gy vervuld hebt gedurende de reeks van jaren dat gy een inwoner van dit Distrikt zyt geweest

Als Magistraat hebt gy het regt onpartydiglyk uitgeoefend; als fungerende Civile Commissaris waart gy yverig in de vervulling uwer pligten, en immer gereed om alles te bevorderen dat tot publiek nut strekte; en in de uitgebreide Notarieele en andere bezigheden, welke gy, sedert uw aftreden uit de publieke dienst, voor de ingezetenen van dit Distrikt waargenomen hebt, hebben uwe opregtheid en bekwaamheid het onbepaald vertrouwen der ingezetenen verworven.

Noch hebt gy, in het genot van een rustende toelaag van het Gouvernement, het publiek geld getrokken, zonder steeds bereid te zyn uw tyd en arbeid opteofferen aan eenige publieke diensten welke van u gevorderd werden. Wy kennen de diensten zeer wel welke gy betoond hebt in het doen van voorloopig onderzoek als Vrederegter, en in het formeeren en tot rypheid brengen van deze Municipaliteit; en hoewel wy weten dat uwe natuurlyke kieschheid aandruischt tegen eene openlyke referte tot deze diensten, gevoelen wy nogtans dat wy in onzen pligt zouden te kort schieten, indien wy geen lucht gaven aan de hartelyke gevoelens welke wy koesteren, en aan onze overtuiging van het verlies dat dit Distrikt lyden zou, indien gy uiteindelyk daaruit verplaatst werd.

U een langdurig genot van gezondheid en geluk toewenschende, verblyven wy,

Waarde Heer,
(Geteekend door 52 der respectabelste Ingezetenen woonachtig in het Dorp Swellendam.)

Swellendam, den 27 Dec. 1845.

Myne Heeren!—Doordrongen van de levendigste gevoelens van genoegen en dankbaarheid voor de zeer vleijende ontboezemingen van den goeden wil en de toegenegenheid der ingezetenen van Swellendam en afdeeling, zoo goedgunstiglyk aan my geworden in dit uw adres, by gelegenheid van myn vertrek uit uw midden, wordt het my slechts gelaten hen, met de warmste gevoelens myns harten, mynen ongeveinsden dank te betuigen voor het openlyk bewys hunner goedkeuring van myn gedrag in de vervulling der verschillende pligten aan my opgedragen gedurende myn zestienjarig verblyf te Swellendam. Indien ik mogelyk te eeniger tyd de verwachtingen van het publiek teleurgesteld hebt, laat zulks dan worden toegeschreven aan dwaling van oordeel, maar vergun my aanspraak te maken op eerlykheid en zuiverheid van bedoeling.

Myne Heeren!—Hetzy myne verwydering uit uw midden tydelyk of duurzaam zy, weest verzekerd, dat ik met my omdragen en altoos behouden zal het dankbaarste gevoel van de eer aldus aan my bewezen. Met elken wensch voor uw tegenwoordig en toekomstig geluk,

Blyve ik, Myne Heeren,
De uwe,
J. G. ASPELING.

Aan de Heeren Jos. Barry, H. White,
F. Hope, Dr. Robertson, enz. enz. enz.

GODSDIENSTIGE VERVOLGING IN RUSLAND.

De vervolging, zegt het *Journal des Debats*, tegen de Poolsche Katholieken, wordt met grootere barbaarschheid dan immer voortgezet, indien wy geloof kunnen slaan aan het volgend uittreksel uit de *Univers*:—

"Op den 23 dezer woonden de Poolsche vlugtelingen in Parys eene lykdienst by in de Kerk van St. Roch, ter gedachtenis aan de 47 nonnen die onlangs in de stad Witebesk gemarteld zyn, met eene fynheid welke bykans ongelooflyk is, indien wy geene geloofwaardige getuigen hadden die alles bevestigen. Dit klooster is sedert onheugelyke tyden opgerigt naby de stad Minsk, en de nonnen vervulden onder het volk dezelfde pligten als onze liefdadige zusters. Zy onderwezen de kinderen, verzorgden de weduwen en bejaarden, en hielpen de armen door de vrucht van hunnen arbeid. Zy hadden ongelukkig tot kappellaan een priester genaamd Michelewicz, een dier schepsels wien het Gouvernement steeds kiest om de hooge ambten der kerk te vervullen. Deze ellendeling, tot bisschop verheven zynde, verzaakte zyn geloof, en wilde ook die heilige zuster-schaar in zyne schuld doen deelen. Na haar op alle wyzen aangezocht, en vruchteloos toevlugt genomen te hebben tot beloften, drangredenen en bedreigingen, trachtte hy zyn doel te bereiken door strenge tuchtiging. Gedurende den nacht werd het klooster op zyn bevel door Kozakken omcingeld, die de nonnen met de grootste wreedheid pakten, met koorden bonden, en aldus naar Witebesk, bykans 60 mylen van Minsk, vervoerden, haar noodzakende den geheelen weg te voet afteleggen. Ter dezer plaatse werden zy opgesloten in een klooster van scheurzieke zusters, en moesten haar in de hoedanigheid van bedienden, of liever slaven, dienen, Diegenen die bekend zyn met de volslagene onkunde, bedorven zeden, en vurige godsdienstyver dezer Grieksche nonnen, kunnen zich een denkbeeld vormen van de verschrikkelyke behandeling welke de Basilische zusters moesten verduren. Genoodzaakt om de hardste diensten te verrigten, voorzien met eene hoeveelheid zwart brood, naauwlyks genoegzaam om het leven optehouden, ontving elk hunner bovendien geregeld elken Vrydag 50 zweepslagen, zoo dat hare ligchamen met striemen en wonden bedekt werden; nogtans betoonden zy onder deze ondragelyke mishandeling zelfs meer moed dan hare beulen wreedheid. Elkander bemoedigende om geduldig voor de eer van God te lyden, bleven zy de katholieke godsdienst getrouw. De woede van den afvalligen bisschop nam toe. Hy liet deze heilige en zelfverzakende schepselen in de yzers slaan en naar de galeijen zenden. Haar onderhoud, tot dus ver bestaande uit een halve zoute haring en een weinig water dagelyks, werd nu veranderd tot een half pond zwart brood, met dezelfde hoeveelheid water; en dus terwyl zy aan honger en dorst leden, werden zy genoodzaakt de metzelaars, die bezig waren een Episcopaalsche Paleis te bouwen, tot handlangers te dienen. Verscheidenen harer werden tot aan de keel in de rivier gedreven, en van tyd tot tyd in het water gedoken, omdat zy weigerden afvallig te worden; anderen tot zwaar werk in de mynen veroordeeld, werden op zoodanige plaatsen gezet waar het gevaar het grootste was, en in vele gevallen gedood; eindelyk werden de oogen van acht zusters uitgestoken. Haar geloof overwon al deze strenge beproevingen; geen een gaf toe, hoewel 30 harer, door lyden afgemat, den geest gaven. Onder de 17 die na den dood, of liever de zegepraal der 30 martelaren, overbleven, hadden slechts drie moeds genoeg deze onverdiende kastyding te ontvlugten. Daar de scheurzieke nonnen die de wacht over haar hielden, by zeker feest door dronkenschap overmand, in slaap vielen, kregen zy gelegenheid over de deur harer gevangenis te klimmen en ongemerkt te ontsnappen. Het was niet zonder leedwezen dat zy hare gezellinnen verlieten, en afzagen van de roem om met haar te sterven, maar zy hoopten van dienst te kunnen zyn voor haar geloof en land; bovendien was het raadzaam dat Europa bekend gemaakt werd met het voorgevallene. Na duizend gevaren en ontberingen doorgeworsteld te hebben, bereikten zy Oostenryk, en een hunner, de eerwaardige matroon, bevindt zich thans werkelyk in Parys. Het is van deze dame dat wy bovengemelde daadzaken vernomen hebben, en welke wy mede uit het Poolsche blad, *Trois Mai*, overnemen.

"Deze daadzaken zyn ontzettend," zegt het *Journal des Debats*, "maar ongelukkig is alles geloofwaardig wanneer het Russische staatkunde betreft. De Keizer is er stellig op uit al zyne onderdanen tot de orthodoxe Grieksche Kerk overtebrengen. De alleenheerscher wil in zyne Europische staten geene andere dan zyne eigene godsdienst gedogen. Alle tegenstand wordt als oproer behandeld. Wy willen ons niet beroepen op Europa om deel te nemen in eenen kruistogt tegen den Keizer van Rusland, en wy hebben geen verlangen terug te keeren tot de tyden toen Gods schepselen in den naam van godsdienst elkander de keel afsneden. Wy willen den geest van verdraagzaamheid, welke in beschaafde landen gezegepraald heeft, de plaats dier hatelyke buitensporigheden zien vervangen. Om terug te gaan tot de tyden toen Katholieke legers door vuur en zwaard de Christenen van Alby vernielden, komt ons voor een slecht middel te zyn om de vervolging te beletten welke uit Russische staatkunde en leerstelsels voortvloeit.—*Times.*

ENGELAND.

LONDON, 27 SEPT.—Tusschen den Franschen kapitein Bruat, te Taiti, en den kommandant van de Engelsche korvet Talbot zyn weder botsingen ontstaan. Eerstgemelde wilde, dat de Talbot de Fransche vlag zou begroeten, hetwelk de kapitein weigerde, zoo lang de Engelsche vlag van het consulaat niet was ontrold.—*Utrechtsche Stads Courant*, 1 *October*.

DE HEER THIERS.

De Heer Thiers wordt dagelyks in London verwacht. Vertrekken zyn voor hem en een tal ryk gevolg gehuurd in Mivart's Hotel.—*Globe.*

FRANKRYK EN ALGIERS.

In den *Messager* leest men:—"De Koning heeft bevolen, dat 6 regimenten infantrie en 2 regementen kavalerie onmiddelyk naar Oran zullen worden overgevoerd, en dat de Maarschalk Bugeaud ten spoedigste moet volgen." Het bloed onzer dapperen moet gewroken en Abd-el-Kader gestraft worden. Er zal eene vloot naar Morokko worden gezonden, waarover de Prins De Joinville het bevel zal voeren. Men wil, dat de Hertog van Aumale mede naar Afrika zal vertrekken.

Het *Journal des Debats* zegt:—" Het gouvernement versterkt een leger van 80,000 man niet met 12,000 man alleen met het doel om eenige Arabische rebellen te straffen, die nimmer zich staande hebben gehouden. Abd-el-Kader, dit is de ziel van de onophoudelyke oproeren; dit is de hinderpaal, wel men moet uit den weg ruimen, om Algerie te bevredigen. De zetel van Abd-el-Kader is Marokko en dien zetel moet verstoord worden." Dus eene expeditie naar Marokko tegen den Emir.

TO THE INHABITANTS OF RICHMOND.

MR. J. R. MOSTERD having undertaken the Agency for the *Zuid Afrikaan*, the inhabitants of Richmond, who may desire to subscribe for the same, are requested to make application to that Gentleman.

Zuid Afrikaan Office, Jan. 1, 1846.

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS,

Beaufort,	Mr. C. Pritchard,
Caledon,	Mr. J. J. Tesselaar.
Clan-William,	Mr. H. J. Lind,
Colesberg,	Mr. J. Blake,
George,	Mr. F. A. Swemmer,
Graaff-Reinet,	Mr. W. Zinn,
Malmesbury,	Mr. J. D. A. Freislich,
Paarl,	Mr. J. D. Haupt,
Port Natal	Mr. B. Poortman,
Somerset,	Mr. C. Moller,
Stellenbosch,	Mr. P. Korsten,
Swellendam,	Mr. John Barry,
Tulbagh,	Mr. H. L. de Lange Vos,
Tygerberg,	Mr. A. Momsen,
Uitenhage,	Mr. J. Brehm,
Wellington	Mr. J. Addey,
Worcester,	Mr. J. Meiring.

THE ZUID-AFRIKAAN

CAPE TOWN, JANUARY 2, 1846.

EVERY one bestowing a attentive and impartial consideration on the brief review of the main events of the past year, as published in our last, will surely be forced to admit that, with trifling exceptions, it contains a series of the dearest blessings.

It would however be very deplorable were it to remain with this mere admission; were we to be so cold and indifferent as not to couple it also with a sincere sense of thankfulness towards that bountiful source of all good, who so graciously blessed us in preference to so many thousands of our fellow creatures. No feeling could more fitly pervade our minds on entering a new era; it prepares us for the real enjoyment of further blessings, or for the patient endurance of all calamities and vicissitudes which are perhaps secluded from our view by the dim veil of futurity.

Superficially considered, the period upon which we have now entered offers the most pleasing prospects; but none of us are conscious what the morrow may produce; and it therefore behoves us, amidst our truly great privileges, to constantly bear this in mind.

If the full draughts from the cup of prosperity, have perhaps failed to produce that beneficial effect upon us, a brief summary of the calamities which befell other regions during the past year, will perhaps not be unadapted to create that proper disposition on our part.

Not all countries were so fortunate as ourselves. In some contagious diseases suddenly carried off many of our fellow beings from this wordly stage; in others the inhabitants were bereaved of their all by the most disastrous conflagrations, and cast into the keenest poverty; in one—an infant colony—the settlers were forced to fly from the murderous axe of unmerciful barbarians, and to leave all their property—the fruits of the greatest sacrifices, toil and industry—to their reckless spoliation; whilst at the same moment that our hearts were gladdened by the enlivening spectable of fields covered with richly laden stalks of wheat, many regions of Europe were visited by an epedemic among the principal article of consumption, which, in its consequences, has been so calamitous, that some of them were threatened with privation; nay, whilst the cornucopia is at present smiling upon us, the cry for bread is perhaps raised elsewhere, and the bitterness of a total famine felt in all its bearings.—Reader! do not these things produce a marked difference when we compare them with our own condition; and should they not force us to evince the most sincere and unbounded gratitude?

Do not presume, however, that the sense of duty to cherish this becoming disposition is sufficient;—it behoves us to bring it into action. The great religious and civil privileges enjoyed by us, are capable of further extension; and, as inaction in such things may be truly called a retroaction, it behoves us,—every one according to his ability—to give it our most zealous aid. As regards the first, an extensive field presents itself to our imagination, and we cannot refrain from availing ourselves of this opportunity to remind the members of the Dutch Reformed Church of this town of the completion of their second Church. The necessity of that structure is no longer the question, but more properly what means can be devised to complete the work in hand without delay; and we trust that this hint will suffice to induce all henceforth to come forward liberally; we say all, for we can hardly suppose that any one is to be found among us who will be so hardened as to arbitrarily withhold his mite to such a noble undertaking—the erection of a Temple to the honor and glory of the Most High!

The sphere of our labors ought not however to limit itself to our own wants. All useful institutions for the promotion of religion and virtue, by whomsoever established, demand, nay, are justly entitled to our fervent support. Neither is it a particular town or village to which we should confine ourselves. The inestimable blessings of religious and moral instruction, of arts and sciences, ought to be scattered far and near, both within the colony and beyond its boundaries; and it would be nothing short of the most censurable indifference, were we to be actuated by the disgraceful idea that it is sufficient to provide for ourselves.

As regards the second privilege—the almost undisturbed enjoyment of the most noble civil institutions—no one will deny that these also are capable of further extension and improvement, and though it cannot be properly said that the power thereto lies with ourselves, but depends from superior authority, an important task, in this respect, nevertheless rests upon our shoulders.—By making a judicious and proper use of the existing institutions, we render the Home Government the most convincing proofs that we are susceptible for the further extension of the same, and consequently justly deserve it; but—and this is most important—we ought also to show that we know how to appreciate them, and that we consider no sacrifices too great, if called upon to aid in their maintenance;—a hint, perhaps not altogether unimportant to those who gladly avail themselves of the conveniences and privileges which are derived from them; but at the same time observe the *laudable* custom often to withdraw themselves from all interference on account of the most insignificant reasons—and—not seldom from mere caprice!

The mere enjoyment of certain privileges, is indeed but ill-calculated to create that noble disposition, to the exercise of which we consider it due to exhort our fellow colonists, on an occasion like the present. We must be thoroughly convinced of their importance and intrinsic value, and then, nay then only, shall we be qualified to observe those sacred duties, which we owe to our God, ourselves, and our fellow creatures.

If we are actuated by such noble feelings; if, endowed with them, we joyfully greeted the past day, we will surely be duly prepared for a further enjoyment of the privileges alluded to, should it please Heaven to favor us with them. We shall then walk on the smooth path leading to an elavation of both heart and mind; and thereby find ourselves at the conclusion of the present year—though its progress may have been marked by the most grievous calamities—to make the humble and becoming declaration, that, notwithstanding the same, we have enjoyed more, nay incalculably more, than we deserved!

NATAL.

Wreck of the French Ship "Suffren."

From the Shipping Report it will be seen that the above Vessel, having encountered a severe gale whilst laying at anchor before the bar of Natal, engaged in shipping a cargo of bullocks for the island of Mauritius, was driven on shore and became a total wreck. The crew were fortunately saved.

J. G. ASPELING, Esq.

We have received the following, being an Address presented by the inhabitants of Swellendam to the above gentleman, on his appointment to the Magistracy of George, and his Reply thereto:

Swellendam, Dec. 27, 1845.

Dear Sir,—While we reserve to ourselves the opportunity of expressing more fully the feelings of the inhabitants of this division towards you, in case of your being finally confirmed by Her Majesty in the office to which you have been provisionally appointed, we cannot allow even your temporary removal from amongst us to take place, without conveying to you the sentiments of unqualified approbation which we entertain of your conduct in the various offices to which you have been called during the series of years that you have been a resident of this district.

As a Magistrate you administered Justice with impartiality; as acting Civil Commissioner you were assiduous in the performance of your duties, and ever ready to promote anything tending to the public good; and in the extensive notarial and other business which since your retirement from government Service, you have carried on for the inhabitants of this division, your integrity and ability have gained for you the unlimited confidence of the inhabitants.

Nor while in the enjoyment of a retiring allowance from government have you drawn the public money without being ever ready to devote your time and labor to any public duties which were required of you. We know well the services which you have rendered in the taking of preparatory examinations as a Justice of the Peace, and in the formation and maturing of this Municipality; and although we are aware that your natural modesty is averse to a public reference to these services, yet we feel that we should be wanting in our duty if we did not give expression to the sentiments which we cordially cherish and to our conviction of the loss which this division will sustain, if you should finally be removed from it.

Wishing you a long enjoyment of health and every happiness, we remain,

Dear sir, yours sincerely,

Signed by 52 of the most respectable inhabitants, residing in the Village of Swellendam.

REPLY.

Swellendam, Dec. 27, 1845.

Gentlemen,—Impressed with the most lively sensations of satisfaction and gratitude, for the very flattering expression of the good will, and kind feeling of the inhabitants of the Swellendam Division, so handsomely conveyed to me in this your address, on the occasion of my departure from amongst you, it remains only for me to return them, with the warmest emotions of the heart, my unfeigned thanks for this public testimony of their approbation of my conduct in the performance of the various public duties entrusted to me during my sixteen years' residence in Swellendam. Should I at any time unfortunately have disappointed the expectations of the public, let the same be attributed to error of judgment; but allow me to lay claim to honesty and purity of intention.

Gentlemen, whether my removal from you be only temporary or permanent, be assured, I shall carry with me, and ever retain the most grateful sense of the honor thus conferred upon me. With every wish for your present and future welfare,

Believe me, Gentlemen,
Ever Sincerely Yours,
J. G. ASPELING.

To Messrs. Jos. Barry, H. White,
F. Hope, Dr. Robertson, &c. &c. &c.

RAILWAYS IN THE PAPAL STATES.

Extract of a letter dated Florence, Oct. 2:—"Perhaps you have read in the papers of the revolution at Bologna and some other of the Pope's states; the country is in a very disturbed state. The Cardinal of Bologna arrived here a day or two ago, having escaped from that town, dressed as a servant. They say that the Pope and Cardinals have retired into the Castle of St. Angelo, at Rome. The priests are feared and hated among the middling and lower classes; they are, indeed, a very bad set. The Pope is very much against railways, and wont hear of one being constructed in his states. Some people took the measurements, and surveyed the ground from Civita Vecchia to Rome secretly; it came to the Pope's ears, and being very much enraged, he ordered that any one found with instruments for making, &c., railways, should be arrested and put in prison. So one day some of his wise gendarmerie found a poor tinker travelling along with his tools, and pounced on him as a railway man; the poor tinker swore he was not, but they said his instruments were too like the others; at last they determined to take him to a neighbouring convent of monks to be judged. The monks set him to mend a big cauldron, and finding out his ability, before they gave a favourable sentence, made him mend all the utensils of the convent, which were not few, you may suppose, as the cunning priests live well."—*Times, Oct.* 16.

THE HOUSE OF LUTHER AND MELANCTHON.

The *Ausburgh Gazete* states that the King of Prussia had commanded the houses of the two reformers, Luther and Melancthon, to be purchased by the state, and converted into schools. His Majesty had likewise ordered the doors of Luther's dwelling, which the French had in a great measure destroyed, to be restored. They will be formed of metal, and richly embellished.—*Times.*

A NEW CITY.

The following animated description of one of the last wonders of our day, the new city now rising at Birkenhead, is from the pen of a noble diplomatist and will be read with interest:—

I have made a very agreeable trip to Birkenhead, which is a place rising, as if by enchantment, out of the desert, and bidding fair to rival, if not eclipse, the glories of Liverpool. Seven years ago there were not three houses on that side of the Mersey,—there are now 20,000 inhabitants; and on the spot where within that time Sir W. Stanley's hounds killed a fox in the open field, now stands a square larger than Belgrave-square, every house of which is occupied. At Liverpool there are now ten acres of docks, the charges for which are enormous; at Birkenhead there will be 47 acres, with rates two-thirds lower, which will grandually diminish until (supposing trade to continue presperous) they will almost disappear, and the docks become the property of the public at the end of 30 yeers. It would have been worth the trouble of the journey to make acquaintance with the projector and soul of this gigantic enterprise, a certain Mr. Jackson. With his desire to create a great commercial emporium proceeds, *pari passu*, that of improving and elevating the condition of the labouring classes there, and before his docks are even excavated he is building houses for 300 families of workpeople, each of which is to have three rooms and necessary conveniences, to be free of all taxes, and plentifully supplied with water and gas, for 2s. 6d. a week for each family. These houses adjoin the warehouses and docks, where the people are to be employed, and thence is to run a railroad to the sea, and every man liking to bathe will be conveyed there for a penny. There are to be wash-houses, where a woman will be able to wash the linen of her family for 2d.; and 180 acres have been devoted to a park, which Paxton has laid out, and nothing at Chatsworth can be more beautiful. At least 20,000 people were congregated there last Sunday, all decently dressed, orderly, and enjoying themselves. Chapels and churches and schools for every sect and denomination abound. Jackson says he is sure he shall create as vigorous a public opinion against the public-house as is to be found in the highest classes. There are now 3,000 workmen on the docks and buildings, and he is about to take on 2,000 more. Turn which way you will, you see only the most judicious application of capital, skill, and experience,—everything good adopted, everything bad eschewed from all other places, and as there is no other country in the world, I am sure, that could exhibit such a sight as this pascent establishment, where the best interests of commerce and philanthropy are so felicitously interwoven, I really felt an additional pride at being an Englisman.—*Times.*

DIVORCE.

In the Bristol Consistorial Court, on Friday, before Dr. Phillimore, judgment was given in the case of "Davis v. Davis," which was a suit brought by Jane Davis against her husband, William Davis, for the restoration of conjugal rights. Mr. Harmer, proctor for the wife, said, that after reading the evidence, he could not deny that adultery had taken place, and had, therefore, only to submit to the judgment of the Court. Mr. Bridges, proctor for the husband, prayed a judgment of divorce. Dr. Phillimore, on summing up the case, said that the marriage of the parties took place in Bedminster, in 1832; the maiden name of the wife was Durbin. In opposition to the suit of the wife, the husband had entered what was called a cross suit, and pleaded that his wife had been guilty of adultery. The evidence, apart from the admission of the proctor for the wife, clearly proved the truth of allegation. The learned Doctor recapitulated the evidence, proving that the wife had, during the temporary imprisonment, in 1833, of the husband, committed adultery with one Abraham Fuller; had subsequently lived with Edward Holder as his mistress, going by the name of Mrs. Whitford; and, as late as 1844, had lived with James Dally, as his wife. Under these circumstances, he had no hesitation in pronouncing for the divorce.—*Globe.*

High Sheriff's Office.

Cape Town, Dec. 21, 1845.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

DIVISION OF SWELLENDAM.

WILLIAM DICKSON & Co.,
versus
THOMAS LUMSDEN.

HENDRIK SAMUEL THEODORUS RICHTER,
versus
Said THOMAS LUMSDEN.

On Monday, the 5th of January, 1846, in the Town of Swellendam, of a Bullock Wagon complete, and 9 Oxen.

DIVISION OF WORCESTER.

ANNA CATHARINA HUGO, Widow and Executrix of the late BERNABE J. G. DE LABAT,
versus
I. DAVID AUGUST, Sen.,
II. JAN AUGUST, and
III. DAVID AUGUST, Jun.

On Wednesday the 14th January 1846, at 9 o'clock, A.M., in front of the Deputy Sheriff's Office, in the Town of Worcester, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, an old Wagon, 11 Oxen, a Heifer, a Plough and sundry other articles.

J. STEUART, High Sheriff.

PUBLIC SALE.

ON SATURDAY the 10th January 1846, at 12 o'clock, will be sold on the Parade by Messrs. BLOEM & BARTMAN, Auctioneers, on very favorable terms, Two Pieces of Freehold Land, and one do. Perpetual Quitrent Land, situate in the Downs, Fieldcornetcy of Mr. H. DEMPERS.

The Particulars may be learned at Keerom street, No. 18, from A. P. J. VAN DER POEL.

Public Sale of 600 fat Sheep.

ON TUESDAY the 6th January 1846, will be sold at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, Stellenbosch Kloof, the above number of fat Sheep, for account of Mr. CORN. BRINK. J. WEGE, Administrator.

Vendue Office, Stellenbosch, Dec. 30, 1845.

THE usual Sale of YOUNG HORSES from the Undersigned's Stud, will again take place at Malmesbury in the commencement of next year,—the day to be hereafter notified.

J. J. KOTZE,
Dec. 31, 1845. Groot Bergrivier.

MARRIED at the Drostdy House, at Clanwilliam, on the 26th ulto., by the Rev. H. L. DE VILLIERS, V.D.M., Mr. HENDRIK JOHANNES LIND, to Miss HELENA CAROLINA, eldest daughter of JOHN VAN RYNEVELD, Esq., Civil Commissioner and Resident Magistrate of Clanwilliam.

EXTENSIVE

INSIDE SALE.

MESSRS. GEORGE GREIG & Co., will hold an INSIDE SALE at Messrs. BLOEM & BARTMAN's Sale Rooms,

ON MONDAY NEXT,

THE 5th JANUARY.

OF A VARIETY OF

NEW GOODS,

Ex *Dartmouth*, and other late arrivals, comprising,—
GYMPS, CORD, and other fashionable Trimmings,
A large assortment of fashionable SHAWLS, in about 30 different fabricks and styles,
Town-printed Muslins,—the newest styles,
Mourning Muslins
Various DRESSES, in Balzarines, Barege, Lama and Chints Cambricks,
PARASOLS, in Cotton, Silk, and Satin,
Satin Neck Ties,
Women's and Children's fine Dunstable BONNETS,
Girls' Cambric Bonnets,
About 200 pieces RIBBONS,
A valuable lot of SILK HOSIERY,
Mitts and Gloves,
Infants', Girls', and Women's Stays,
Collars, Cuffs, Habit Shirts, Infants' Robes, Caps, Cap Fronts, and Rouchings.

And numerous other Goods.

☞ *The whole of the above will be sold peremptorily to the highest Bidders,—Messrs. G. G. & Co., intending not to take these into their Stock Account for* 1846.

BOARD OF EXECUTORS.

PUBLIC SALE

AT KALK BAY,

OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

AND OF

Furniture & Building Materials.

In the Estates of the late *Carel Maurits Zastron*, Esq., and surviving Widow Mrs. *Aletta Johanna Sophia Schwynhage.*

ON TUESDAY the 20th instant, at 10 o'clock in the Forenoon, will be sold by Public Auction *on the Premises at Kalk Bay*, without any reservation.

1. AN ELEGANT MARINE VILLA, replete with ever convenience, containing Breakfast, Dining and Sitting Rooms, and three Bed Rooms, Loft, Kitchen, Pantry, and Out-Offices for Stabling and Servants Apartments, with an enclosed Garden annexed, in a high state of cultivation, capable of irrigation from two never failing springs and producing an abundant supply of Vegetables throughout the year.
2. A NEAT COTTAGE, adjoining the above, containing three Rooms, Kitchen, Loft, &c., nearly completed.
3. AN UNFINISHED COTTAGE, with Store and Stabling, near the Sea Beach.
4. SUNDRY BUILDING ALLOTMENTS on which small Cottages may be advantageously erected.

HOUSEHOLD FURNITURE.

CONSISTING OF

Tables, Chairs, Sofas, Looking Glasses, Wardrobes, Glass, Crockery and Earthenware, Bedsteads, and Bed Room Furniture, Kitchen Utensils, &c. &c.

A Travelling Canteen complete, a Flag Staff with Flags, an excellent Telescope with Stand, an American Plough, a Boat with Masts, Sails, Oars, &c. complete, and Garden Implements.

And Timber & Building Materials,

Consisting of Beams, Planks, Spars, Rafters, Door and Window Frames, Bricks, &c. &c., adapted to complete the unfinished Buildings.

The physical attributes of Kalk Bay, and the restorative influence of the climate, entitle it to be regarded as the most favorable locality at the Cape for persons of deteriorated health. It is remarkable for the mildness and equability of its temperature, and being considered more bracing than other spots, is better adapted to persons of a relaxed and debilitated habit. The degree of health enjoyed there is perhaps unequalled in the Globe, and a resort to it has often been attended with striking benefit to invalids. The present is therefore a peculiarly favorable opportunity for the advantageous investment of Capital.

The abovementioned Landed Property will be sold in the usual manner by the Rise and Fall, and liberal Strykgeld will be given on each Lot.

Plans of the abovementioned Landed Property are now being drawn, and when finished, may be seen at the Office of the Board of Executors.

J. ZASTRON, Widow of deceased.
C. J. C. GIE, Secretary to the Board of Executors, q.q.
H. TENNANT, q.q.

Cape Town, Jan. 1, 1846.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estates of the late CAREL MAURITZ ZASTRON, Esq. and surveying Widow Mrs. ALETTA JOHANNA SOPHIA SCHWYNHAGE.

ON SATURDAY the 17th instant, at 11 o'Clock, will be sold by public auction, in front of the Commercial Exchange, a certain Piece of Perpetual Quitrent Land situated in the Cape Division, in the Fieldcornetcy of Diep River, adjoining the place KLEINE STINK RIVER, measuring about six Morgen and Four hundred and sixty-nine square roods, with a small Cottage erected thereon.

Ten Shares in the *Equitable Fire and Life Assurance and Trust Company.*

Five Shares in the *Protecteur Fire and Life Assurance Company.*

One Share in the *South African College.*

J. ZASTRON, Widow of deceased.
C. J. G. GIE, Secretary to the Board of Executors. q.q.
H. TENNANT, q.q.

Cape Town 1st January 1846.

Slaughter & Draught Oxen.

TO be sold at Mr. J. BEYERS, Stikland, on SATURDAY NEXT, the 10th instant,

230 OXEN,

ALL IN PRIME CONDITION.

The Cattle will positively arrrive on the day stated.

THOMSON, WATSON & Co.

1,500 *Fat Sheep and Goats, (among which* 200 *Merinos,)*

WILL be sold on THURSDAY, the 15th January next, at the Place of Mr J. BEYERS, Stikland, for account of Mr. W. R. WIUM, Jun.

C. P. LINDENBERG, Vendue Adm.

Vendue Office, Stellenbosch, Dec. 30, 1845.

DIED on the 19th instant, at Clanwilliam, my beloved Husband Mr. JACOBUS NICOLAAS REDELIGHUYS, at the age of 53 years, of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

J. M. REDELINGHUYS, born LOUW.

Clanwilliam, Dec. 22, 1845.

DIED on Sunday Afternoon, the 21st instant, our beloved only Son PAUL, at the age of 1 year, 3 months, and 21 days.

H. F. DE VILLIERS, Paul's Son.
M. E. VAN DER BYL.

Great Drakenstein, Dec. 22, 1845.

DAMAGED GOODS.

THE Undersigned will sell, on TUESDAY MORNING next, on account of whom it may concern, Flannels, Druggets, &c. damaged by salt water.

AND INSIDE,

AFTER THE SALE,

Will be disposed of a few packages Shetland Shawls, &c. by peremptory order of the Shipper—with a great variety of Small-Ware.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

FANCY GOODS,

Received per recent Arrivals.

THOMSON, WATSON, & Co., PURPOSE holding PUBLIC SALES in the Rooms of Mr. R. J. JONES, on the Parade, on the Mornings of

Wednesday and Thursday Next,

(THE 7TH AND 8TH JANUARY, 1846),

Of a large variety of

FINE GOODS,

Suitable for the present and approaching Seasons

AMONGST WHICH ARE

Fashionable Muslins and Balzarines, Millinery, Parasols, Laces, Blonds, Shawls, Handkerchiefs, Artificial Flowers, Fancy, Gros de Naples, &c.

The two Days' Purchasers will be considered as one, and the Vendue Notes made payable on the 15th April.

NEW GOODS.

THE Undersigned are now landing in addition to their Investment per "Cumberland," a large assortment of Manufactures, viz.:—

Per Susan Crisp,—Beaver and Velvet Pile Hats, Men's and Boy's Cloth Caps, &c. &c., and a fine assortment of Trouserings.

Per Idare,—Westley Richards Guns, Earthenware, and a large assortment of Manchester Goods.

Per Dartmouth,—A general assortment of Fancy Goods.

The whole are now offered for sale at very low prices.

VAN DER BYL & Co.

December, 1845.

SALE

OF A

SPLENDID RESIDENCE

IN CAPE TOWN,

With Liberal Compitition Money.

ON THURSDAY

The 8th January 1846,

THE Undersigned has been instructed by Capt. HILL, to sell by Public Auction his House situated in Buitenkant No. 12, formerly the Residence of Sir ANTHONY OLIPHANT, replete with every convenience for a respectable family.

And the adjoining Hire House and Store, situated at the corner of Roeland-street and Buitenkant.

As also the household Furniture, Plateware, Glassware, &c. &c. as advertised in the *Commercial Advertiser* of the 24th December.

N.B. The Landed Property will be sold in three lots, by the Rise and Fall, on very favorable conditions.

J. G. STEYTLER, Gs. Auctioneer.

NOTICE.

THE Sale of the well-known excellent SHEEP and CATTLE FARM, called

"GROENDAL,"

District of Swellendam, as also the whole of the valuable FLOCK OF SHEEP (with the Fleeces,) HORSES, MARES, CATTLE and other STOCK, together with the FARMING IMPLEMENTS, &c. &c., belonging to the Firm of JAMES MARTIN & Co., will now take place on

Friday, 16th January.

At the same time will be sold the COTTAGE and ERF, situated at Port Beaufort.—For particulars of the whole of this valuable Property see former Advertisements.

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

T. B. VENN, q.q.

PROFITABLE SPECULATIONS FOR TRADERS.

THE Undersigned wishing to disencumber himself of his extensive affairs, will cause to be publicly sold on very favorable conditions, on MONDAY, TUESDAY, and WEDNESDAY, the 26th, 27th and 28th January 1845, and, if required, on the following days, without the least reserve, his selected and very saleable Stock-in-Trade, consisting of:—

Unbleached and White Linens of all sorts, Voerchitz, Furniture Checks, Baftas of sorts, Linings of all sorts, Silk and Satin Shawls and Scarfs, Silk and Cotton Neck and Pocket Handkerchiefs.

Silk and Satin Ribbons, Laces, Blonds, Tulle, Muslin, Cambric, Stocks, Opera Ties, broad Crape and Hat Crape.

Superfine Cloths, Cassimeres, and other saleable Woollen Goods.

Moleskins, Velvets, Drillings and Jeans of sorts, ready made Clothes, Braces, and all sorts of Hosiery.

Wellington and Blucher Boots, Shoes, Ladies' lasting and Leather Shoes.

Brook's Reels, all color Threads.

Hardware and Cuttlery, Table Knives and Forks, with good Handles, &c. &c. Further everything belonging to a complete Ironmongers Shop.

Saddles and Bridles, and a large quantity of Saddle and Harness requisites.

Guns, Ball Moulds, shot Belts, Powder Flasks, &c. &c. Lead, Shot and Flints.

Looking Glasses, Shaving Boxes and Knives, Windsor Soop, Brushes and Combs of all sorts.

Stationary and Books of sorts, fine black and short nap Hats, Paints and Oils.

Coffee, Sugar, Rice, &c. &c.

Glass and Earthenware, a large number of Silver Spoons and Forks, amongst which a set of Queen's Pattern, comprising Table Spoons and Forks, Desert Spoons and Forks, Soup Ladles, Gravy Spoons, Tea Spoons, &c.

FURTHER,

A large quantity of valuable Furniture of every description. Some sets of Wagon-wood, Yellow-wood, Stink-wood, Mahogany and other Planks, Beams and Building-wood, &c. A neatly-built Horse Wagon, Bullock Wagons and Carts,

CATTLE,

100 breeding Cattle of Fatherland breed, 50 excellent draught Oxen and 1,500 Sheep, and various other goods, too numerous to mention, the whole of which will be sold without the least Reserve.

Worcester, Dec. 1, 1845. JAN MEIRING.

N.B. The Building now used as a Shop, is to let with the Fixtures, Glass Cases, &c.

NOTICE.

ARRIVED along with the Undersigned's Wagons from Kruispad Flats, about a month since, a black Bullock, rather small, left ear marked with a triangle. The Owner may obtain the same on paying the expense of this Advertisement.

P. J. DE VILLIERS, A. Bs.

Great Drakenstein, Dec. 29, 1845.

To Indian Sportsmen and others.

ON SATURDAY, the 10th January, 1846, the Undersigned will sell, on the Parade, at Eleven o'Clock A. M., Two excellent Travelling or Togt Wagons, in good condition, with Yokes, Ropes, &c., complete, fit for immediate use, and Twenty-four very powerful Draught Oxen, fit for a trading or shooting expedition into the Interior.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE.

MRS. the Widow A. S. VAN COLLER, having disposed of her Dwelling House, and wishing to disencumber herself of her superfluous Furniture, will cause a Public Sale to be held on MONDAY, the 12th January next, of all sorts of Furniture, viz., Mahogany Sofa and Card Tables, Dining and Tea Tables, Chairs, Wardrobes, Washhandstands and Toilet Tables, Looking Glasses, Toilet do., White Copper Spittoons, a good Dutch House Clock; Plate, comprising Soup Ladles, Gravy Spoons, Table Spoons, Tea Spoons and Forks, a set of balance Knives and Forks with Silver-mounted handles, Silver Tea, Milk and Sugar Pots and Cooler, Plated Candlesticks, Snuffers and Trays with Silver edges, Liqueur Boxes, Tea and Dinner Services, Cut-glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a good Pocket Watch, and various other Articles, too numerous to specify.

The whole will be sold peremptorily to the highest Bidder.

C. P. LINDENBERG, Vendue Adm.

Vendue Office, Dorp-street, No. 21,
Stellenbosch, Dec. 24, 1845.

☞ Also will be put up, a House and Erf, situate in Dorp-street, the Conditions of Sale whereof may be learnt from the Auctioneer.

PUBLIC SALE AT
GREAT DRAKENSTEIN
OF
Moveable and Immoveable Property.

THE Undersigned, Testamentary Executors of the Estate of the late Mrs. AGATHA DOROTHEA RETIEF, Widow of the late Mr. TILEMAN NIEUWOUDT, will cause to be sold by public auction on TUESDAY and WEDNESDAY, the 13th and 14th January next, the whole of the Moveable and Immoveable Property belonging to this Estate, viz.:—

Lot No. 1,—By the Rise,—The fertile Dwelling Places, situate at Great Drakenstein, District of the Paarl, with the Buildings thereon, in good repair, called "Lamotte" and "Frederiksburg," measuring 77 morgen and 326½ square roods freehold, planted with about 80,000 Vines, and a large number of various Fruit Trees, having an extensive Kitchen Garden, provided with good running Water throughout the year, besides the privilege of good arable Land; also the joint healthy pasturage on the so-called "Wolvekloof," in Simon's Berg (Quitrent.)

Lot No. 2.—A Piece of Ground, with the Building thereon of the said two place "Lamotte" and "Frederiksburg," measuring 35 morgen and 333½ square roods Freehold, planted with 30,000 Vines and divers sorts of Fruit Trees, provided with good running Water throughout the year, being privileged with good sowing Land, and having also the right to the joint Pasture on the "Wolvekloof," as above mentioned.

Lots 1 and 2 will first be put up separately and afterwards together; after which so much of the Moveable Property will be sold as the time shall admit of.

On the second day,—The salubrious Summer Cattle Farm called "Le Rogue," measuring 14¼ morgen and 295 square roods, all freehold, with the Buildings thereon, planted with various sorts of Fruit Trees, and having extensive Garden and Arable Lands, provided with abundance of Water throughout the year, so that said Farm requires no further description. This Property is situate in Oliphants Hoek, Fieldcornetcy of Klein Drakenstein, District of the Paarl, about 2½ hours ride from the above Dwelling Places.

Finally the Moveable Property belonging to said Estate, consisting in a beautiful eight-day House Clock, a good Thermometer, Looking Glasses, Mahogany and other Tables, a Sofa and Chairs with horsehair seatings, and other Chairs, Wardrobes, Bedsteads with Curtains, Stretchers, 6 excellent Feather Beds, Mattrasses, Quilts, Chests, Plate, Plated, Glass, and Crockeryware, Kitchen Utensils, a Hot Plate, Pots, Pans, Gridirons, &c., Cellar Implements, 130 leaguers in Pasturage, 10 Stukvats, 11 Vats, Fermenting Tubs, Leaguers, Pipes with Wine, Half-aums with old Wine, Funnels, Buckets, Cocks, 2 Brandy Stills complete, 2 Brandy Tasters, &c., 3 Bullock and 2 Horse Wagons, a covered Cart, a team of Harness, 4 Horse Harness, a Ladies' Saddle, Yokes, Ropes, Straps, 4 Ploughs, an Harrow, Carpenters' and Wheelwrights' Tools, Wagonmakers' Wood, a large quantity of sawed Planks, Wood for Ploughs, &c.; 40 trained young Oxen, mostly Bastards, 23 slaughter and young Oxen, Cows and Calves, all in good condition, 2 Cart Horses, Sheep, Pigs, and various other things which are not inserted in this Advertisement.

ISAAC JOHS. NIEUWOUDT,
JAN ROUX, Ps.,
PIETER J. DE VILLIERS, A. Bs.,
} Test. Executors.

Great Drakenstein, Dec. 29, 1845.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

☞ *Cold Refreshments will be provided.*

N.B.—At the same time the Undersigned will cause to be sold an excellent double-barrelled Gun by WILKINSON, in Box complete.

ISAAC JOHS. NIEUWOUDT.

PUBLIC SALE AT
GREAT DRAKENSTEIN
OF VALUABLE
FARMS, STOCK, &c. &c. &c.

THE Executors of the Estate of the late Mr. *Pieter Merais*, Jacobus Son, will cause to be sold on

WEDNESDAY, THURSDAY & FRIDAY,

The 21st, 22d and 23d January 1846,

1st. THAT FERTILE FARM called "*Vrede en Lust*," situate at Great Drakenstein, District of Stellenbosch, one hours' distance from the Paarl Village, measuring 64 morgen Freehold; also, one-fifth Share in 1,100 morgen Quitrent Land, called "*Wolvekloof*," adjoining the same. The Farm is planted with 140,000 Vines, 500 Orange and dwarf Orange Trees, and various other Fruit Trees, annually producing a handsome income,; has running Water throughout the year. The excellency and fertility of this Farm require no further comment.

The Buildings are very extensive, consisting in a strong and substantial double-storied House, under flat roof, containing 16 spacious apartments; also a Water Mill, Smiths' Shop, large Cellar, Servants' Apartments, and many other Out Offices, all in excellent repair.

2. A very good and salubrious Cattle Farm, called "*Wolvedrift*," situate in Boschjesveld, at Breede River, District Swellendam, measuring upwards of 5000 morgen. From 3 to 400 Cattle and 1,500 Sheep may be grazed thereon during the year;—the Breede River runs through the Farm, and may be led out with little expense, constituting it one of the best farms in the neighbourhood.

CELLAR IMPLEMENTS,

31 excellent Stukvats, of 6 & 6½ leaguers each, 16 Vats, among which 5 of Teakwood, some 14-half-aum Casks, Leaguers, Pipes, Tubs, Funnels, Buckets, Cocks, a good Wine Pump, with 150 feet of Piping, 4 Brandy Stills complete, Raisin Still, &c.

FURTHER,

Draught and Saddle Horses, 600 breeding Goats, 130 breeding Cattle, among which excellent Milch Cows, 70 draught Oxen, 4 three-leaguer Wagons, 2 small ditto, a luggage Wagon and 2 covered Carts, Harness, Yokes, &c., Spades, Pickaxes, Ploughs, Harrows, Ladders, Chests, Smiths' Shop, and what further belongs to a complete Farm.

FURNITURE.

Mahogany and Stinkwood Chairs and Sofas with horsehair Seatings, Sofa Table, Looking Glasses in gilt frames, Dining Tables, Washhand Stand, and 4 dozen Chairs, Sideboard, Bureau, Wardrobes, Cabinet with silver Mountings, Bedsteads with Bedding, and Curtains, 2 excellent House Clocks, Dining and Tea Services, Knives and Forks, Silver Spoons, Forks, &c., Plated Candlesticks and Trays, Liquor and Cruit Stands, Liqueur Box, a white Copper Tea Urn, Glass and Earthenware, Copper Tart Pan, Comfit Boiller, and other Kitchen Utensils, a new Hotplate and many other articles.

D. A. DE VILLIERS, Vedue Adm.

N.B. At the same time time will be put up some Shares in the Paarl Spirit Company.

☞ *Refreshments will be provided.*

SALE OF VALUABLE
Landed Property
IN CAPE TOWN,
WITH LIBERAL COMPETITION MONEY.

THE Undersigned being duly authorized thereto, will cause to be sold on WEDNESDAY the 7th JANUARY NEXT, *(in one or more lots)* the well-known fertile Garden called "WELGEDAAN," the property of J. A. M. VAN BREDA, Esq., situate at the top of St. John's-street, comprising a substantial Dwelling House, spacious Stores, Stables, Coach House, Out Offices, &c. &c., as more fully described in former Advertisements.

AS ALSO,

Some FURNITURE, consisting of Mahogany and Stinkwood Chairs, Tables, Wardrobes, Plate and Platedware, as also four new Stukvats, of about 7 Leaguers each, well finished; a quantity of Stukvat Staves of best quality; 3 inch Lead Pipe, &c. &c. &c.

At the same time will be offered for Sale,

An excellent Saddle Horse, very safe and quiet, and carries a Lady remarkably well.

Cape Town, Dec. 24, 1845. W. F. BERGH.

MR. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF VALUABLE
LANDED PROPERTY,
Near the New Jetty.

ON FRIDAY, the 16th January, 1846, at 10 o'Clock precisely, the valuable LANDED PROPERTY, belonging to the Estate of the late GEORGE ANDERSON, forming one Block, and situated near the NORTH JETTY, adjoining the Property of Mr. W. PRESTWICH, will be sold to the highest Bidder, in 9 Lots, namely:—

	sq.	rds.	ft. in.
Lot No. 1—Comprises Dwelling House, Coach House, and large Garden, measuring . .	64	127	
Lots 2, 3 and 4,—Comprise 3 Hire Houses, which bring in a good Rental, situate in Riebeek-street, adjoining each other, and separated from Lot No. 1, by a passage, measuring together	15	41	
Lot 5—Comprises a Store in Riebeek-street, do	13	134	96
Lot 6—Do. do. adjoining Lot No. 5, do.	13	133	48
Lot 7—Do. a large Yard, situate behind, and running the full breadth of Lots 5 and 6, with an entrance from Prestwich-street, do	24	115	48
This Lot is well adapted for Building Allotments, or jointly with Lots 5 and 6, would form one of the most valuable, and best situated BONDING STORES in the Colony.			
Lot 8—Comprises a Store in Prestwich-street, with Frontage the whole length of the public street, at the back of Mr. PRESTWICH's Foundary, measuring	14	6	96
Lot 9—A Yard, in continuation of Lot 8, with the like Frontage, and entrance from Riebeek-street, measuring	12	112	

Lots 8 and 9, are well adapted for the erection of Hire Houses, which, from the situation, would always let to respectable Tenants at a good Rental.

The above is the most VALUABLE and best situated Landed Property that has been offered for SALE in this COLONY for many years past, and must be disposed of to enable Mr. DANIEL MILLS, as Executor Testamentary, to close the Estate forthwith.

The Conditions of Sale, as also the Diagrams, and a Sketch showing the Division of each Lot, may be seen at the Office of the *Equitable Assurance and Trust Company.*

E. THOMPSON, q.q.
DANIEL MILLS, Executor Testamentary.

SALE OF SPLENDID
FARMING STOCK,
In the District of Swellendam.

THE Undersigned will hold a public Sale at his Farm "VAN DER WATS KRAAL," River Zonder End, District of Swellendam, on the 23d and 24th January, 1846, when the following will be submitted to public Competion, viz:—

50 First rate Oxen, from 4 to 5 years old, all in splendid condition.
50 head of superior breeding Cattle, among which 10 excellent Cows and Calves.
50 Well-bred Mares, with Foals of the present Season, and now stinted to two thoroughbred Stallions.
5 Well-bred Stallions from 5 to 6 years old.
10 Excellent Wagon and Riding Horses.
1000 First rate Merino Ewes.
500 Do. Wethers in prime condition.
2 Splendid Ox Wagons, (new)
2 Do. Horse do. (do.)

A quantity of Wagonmaker's Wood, Fustage, &c. &c., and what further may offered on the day of Sale.

M. C. EKSTEEN, Sen.

River Zonder End, Dec. 8, 1845.

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

☞ *REFRESHMENTS will be provided.*

PUBLIC SALE.

MR. CHRISTOFFEL LOMBARD, Nic. son, being about to remove to Bokkeveld, will cause to be publicly sold on MONDAY the 12th, and, if required, on TUESDAY the 13th JANUARY NEXT, without the least reserve, on the spot, the whole of his Estate, consisting in:

The well known Corn and Cattle Farm called 'Klipfontein,' situate at Zwartland, district Malmesbury, Cape Division, about one hour from this Village, measuring 2894 morgen.

This Farm has abundance of Water throughout the year; and the owner during the past season provided a large tract of fallow land, so that those wishing to devote themselves not only to Cattle Breeding but also to Farming, are offered a good opportunity to commence operations with success. Said Farm is moreover provided with good and substantial Buildings, all in excellent state of repair.

Further, draught, saddle and breeding Horses, among which a team of well trained Wagon Horses, and two young Stallions, bred by Mr. J. J. KOTZE, at Berg River, from thoroughbred Horses, pedigrees of which will be exhibited; draught and breeding Cattle, Sheep and Goats, Wagons, Carts, Ploughs, Harrows, Harness, Yokes, a Horse Mill, a Smiths' Forge, and whatever belongs to a complete Farm; a Corn Stack of 150 loads, an Oat Stack of 80 loads, a Barley Stack of 10 loads, and a Rye Stack of 20 loads; all very superior; and the necessary arrangements will be made to have the Grain thrashed at said farm. Also, all sorts of HOUSEHOLD FURNITURE, too numerous to mention, and such other Goods as may be offered on the day of Sale.

For particulars respecting the Landed Property, apply to the Owner on the spot.

J. W. MOORREES, Vendue Adm.

Malmesbury, Dec. 9, 1845.

N.B. Refreshments will be provided.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned, being duly authorized thereto by Mr. DANIEL FRANCOIS DE VILLIERS, will sell on

THURSDAY, the 15th JAN., 1846,

on the spot, to the Highest Bidder, in 10 or 12 allotments, his place called "DE KUILEN," situate at Kuils River, almost along the new Hard Road.

J. G. STEYTLER, Gs.

The Place may be viewed from the 22d to the 25th instant.

NOTICE.

ARRIVED at the Undersigned's, a pale-red young Bullock, both ears marked with a half moon. The owner may obtain the same on paying the expense of this Advertisement.

J. F. HUGO, J. Gs.

Klein Drakenstein, Dec 29, 1835.

H. van der HORST
TAILOR,
HAS REMOVED FROM No. 7,
TO THE CORNER HOUSE,
No. 9 MARKET-SQUARE,
(Only one door from his former Dwelling,)
Where his Business is continued as usual.

EQUITABLE
Fire Assurance and Trust Company.
CAPITAL £25,000

Established 1st October 1844.

BOARD OF DIRECTORS:

The Hon. J. B. ERDEN, Esq., Chairman.

HENRY SHERMAN, Esq.
JACOB LETTERSTEDT, Esq.
FORBES STILL, Esq.
A. S. ROBERTSON, Esq.
H. C. JARVIS, Esq.
J. H. WICHT, Esq.
EDWARD EAGAR, Esq.
WM. JAS. SMITH, Esq.

Auditors:

GEO. N. ERDEN, Esq. THOS. SINCLAIR, Esq.

Secretary:

E. THOMPSON, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Graham's Town,..Messrs. E & W. HAY.
Port Elizabeth,...Messrs. W. & J. SMITH & Co.
Somerset,.....G. E. JOSEPH, Esq.
Beaufort,.....C. PRITCHARD, Esq.
Swellendam,.....JOSEPH BARRY, Esq.
Caledon,.....J. METCALFE, Esq.
Worcester,.....JAN HENDRIK MUNNIK, Esq.
Tulbagh,.....PIETER JOHS. WINTERBACH, Esq.
Clanwilliam,.....JAS. FOSTER, Esq.
Stellenbosch,.....O. M. BERGH, Esq.
Paarl,.....E. S. FOORD, Esq.
Simon's Town....WM. ANDERSON, Esq.

Fire Department.

RATES OF PREMIUM PER £100:

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on
1st Class.....	£0 1 6		
2. Buildings, Brick or Stone, with Flat Roofs.....	0 2 0	0 4 0	0 6 8
3. Buildings, Brick or Stone, covered with Slates, Tiles, or Metals	0 2 6	0 4 6	0 7 6
4. Paper Roofs.....	0 6 8	—	—
5. Buildings, Brick or Stone, with Thatched Roofs.....	0 17 6	1 0 0	1 2 6

N. B. Special Insurances according to the nature of the Risks.

☞ *No charge for Policies.*

Trust Department.

This Branch embraces the Administration and Management of such Estates, and other Property as the Company shall be duly appointed to administer and manage as Executors, Tutors Guardians, Curators, Administrators, Trustees, Assignees, or Agents, either under and by virtue of a decree of any competent Court, or by the Master of the Supreme Court of this Colony, or by the last Will and Testament, or other valid writing, act or deed of any Person or Persons, or by virtue of any Marriage Settlement, Power of Attorney, or otherwise.

Office, No. 12, Heerengracht, on the Premises of the COLONIAL BANK.—Office Hours from 9 to 4 o'Clock daily.

E. THOMPSON, Secretary.

SOUTH AFRICAN BANK.
CAPITAL, £100,000.

DIRECTORS:—

FRED. STEPH. WATERMEYER, Esq., Chairman,
PETRUS MICHIEL BRINK, Esq.,
JOHANNES TROMP, Esq.,
JOHAN ANDREAS HEISSE WICHT, Esq.,
PAUL JOHANNES ROUX, P. Son, Esq.,
JOHAN ANDRIES BAM, Esq.,
ISAAC CHASE, Esq.,
RAYNIER CHRISTIAN HOETS, Esq.,
JOHN HEYNING VANRENEN, Esq.

APPLICATIONS for Discounts received and attended to daily between the hours of 9 and 11.

By Order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

COLONIAL BANK.
CAPITAL £100,000.

DIRECTORS:

JOHS. JOACHIM LODEWYK SMUTS, Esq. Chairman,
JOHAN HENDRIK WICHT, Esq.
WILLIAM HIDDINGH, L.L.D., Esq.
ROELOF ABRAHAM ZERDERBERG, Sen., Esq.
EWAN CHRISTIAN, Esq.
RICHARD PAXTON DOBIE, Esq.
EDWARD EAGAR, Esq.
FREDRICK HERMAN KUNHARDT, Esq.
JOHN BARRY, Esq.

THE following are the leading principles of this Establishment:—

It having been agreed by the Shreholders as an irrevocable clause of the Deed of Settlement, *that it shall never become a Bank of Issue*, consequently it is free from all control of the Legislature, as not interfering with the currency of the Colony.

Its numerous Proprietors consisting of so large a portion of the Capitalists of this Colony, ensures the most undeniable security to its customers.

It observes inviolable secresy as to the accounts of Individuals, a declaration in writing to that effect being signed by all persons connected with its management.

It affords every possible facility and accommodation to the public within the bounds of prudence and caution.

It pays interest on such monies as remain for a certain time.

It gives the Proprietor who keeps an account with the Bank the advantage of realizing a profit out of his own transactions with it.

Interest is allowed by the Bank on fixed deposits in sums of £25 and upwards at the following rates:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum.
„ 6 do. do. 12 do. 3½ do. do.
„ 12 do. 4 do. do.

☞ Directors meet every TUESDAY, THURSDAY and SATURDAY, at 11 o'Clock A. M. for the despach of business

J. C. WICHT, Cashier.

PUBLIC SALE.

MR. J. P. DREYER, Agt., having let his Stores opposite the Town Market to Mr. James Barnes, and wishing to close the same, has instructed the Undersigned to sell without the the least Reserve,

ON MONDAY,
THE 12th JANUARY 1846,

About 3000 CUBIC FEET of TEAKWOOD, among which a considerable quantity of Board Planks, 3 and 3 inches thick; about 150 TEAKWOOD BEAMS, 50 excellent STUKVATS, about 1000 BATAVIAN FLOORING TILES, a large quantity of ROBBEN ISLAND STONE, some Marble Frames for Fire Places, a large quantity of Doors, Windows, Building Materials, &c., &c., well worth the attention of Builders and others.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS HERMANUS BROEKHUYZEN, of Hottentots Holland.

ON TUESDAY the 13th January 1846, at 11 o'clock precisely, will be sold on the spot,

Certain Half Share in the Farm called "Brandesberg," situate at the Paarl Diamond, District of Stellenbosch, with a piece of Quitrent Land adjoining, measuring together 107 morgen and 425 square roods.

This Farm can be particularly recommended to Wine Farmers, as a small but good Corn Farm, having a considerable piece of fallow land.

At the same time will be sold two excellent draught and saddle Horses, Harness, Saddle &c.

The Conditions of Sale, Diagram and Transfers may be seen at the Office of HIEBNER & SON, Paarl.

J. D. DE LA ROCHE HIEBNER,
Sole Trustee.

SUMMER RESIDENCE
ON THE BLUE BERG BEACH.

THE Undersigned will cause to be publicly sold by Mr. J. G. STEYTLER, Gs., on SATURDAY the 10th January next, in front of the Commercial Exchange, an agreeable Summer Residence, situate on the Blue Berg Beach. It has been recently built of the best materials, and is replete with every convenience.

F. J. SMUTS.

☞ This Property is meanwhile for private Sale.

ABSCONDED,

ON SATURDAY last, the Undersigned's Negro Apprentice named ZOONIE, short and stout stature, about 14 years old, and dressed in leather trousers and white shirt, without jacket, and had a straw hat on.—Any one lodging him in prison or with the Undersigned will be rewarded, and those harbouring him prosecuted.

D. CLOETE, Ha.

Tygerberg, December 29, 1845.

Landed Property,
AT STELLENBOSCH.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, the 14th January, 1846, (instead of Wednesday the 7th, as previously advertized,) by Mr. C. P. LINDENBERG, his Landed Property, situate at Stellenbosch, in Molenplein, Corner of Church and Bird-streets, comprising an Erf with two Dwelling Houses and large Stores, well adapted for Business, being situated in the centre of the Town, in one of the principal thoroughfares, and near the Market, and where an Apothecary's Shop and a Retail Shop are now successfully carried on. Two-thirds of the purchase amount may be kept at interest under Mortgage of the property, or, if two good sureties be added, the whole of the amount may be retained.

Stellenbosch, Dec. 24, 1845. D. BOSMAN.

☞ Further particulars may be ascertained from Mr. C P. LINDENBERG.

50 fat slaughter Oxen and Cows and draught Oxen,

WILL be sold on WEDNESDAY the 7th January next, at the Farm of Mr. J. BREYER, Stikland, *without the least reserve*, for account of Mr. C. W. LIEBETRAU.

C. P. LINDENBERG, Vendue Adm.

Stellenbosch, December 29, 1845.

PUBLIC SALE OF
160 *Excellent Draught Oxen.*

ON WEDNESDAY the 7th January next, will be sold at the Place of Mr. JACOBUS MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of draught Oxen, among which 6 teams to match, all brought up in superior condition by Mr. J. C. WINTERBACH. J. WEGE.

Vendue Office, Stellenbosch, Dec. 29, 1845.

Oxen, Sheep, Horses, &c.

A PUBLIC SALE will be held on WEDNESDAY the 14th January next, without reserve, at Mr. B. W. RICHTER's Farm Rietkuil, near Swellendam, of

55 Mares and Draught Horses, most of the former with Horse and Mule Foals.
120 Oxen, among which 80 Slaughter Oxen, in excellent condition.
800 Cape and Merino Wethers.

J. BARRY, q.q.

40 Excellent Draught and Slaughter Oxen.

ON FRIDAY, the 9th January next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. RATHFELDER, Diep River, the above number of well trained draught Oxen, and some Slaughter Cattle, mostly Bastards. D. J. BOSMAN, Jun.

River Zonder End, Dec. 24, 1845.

Messrs. FAURE & Co., Vendue Adms.

At the above Sale will likewise be sold some Saddle and Draught Horses.

1,600 *Excellent Fat Sheep.*

IN the beginning of January next,—the day to be hereafter notified,—the above number of fat Sheep will be sold at the Place of Mr. JACOBUS MYBURGH, "EENZAAMHEID," for account of Mr. ANT. JOSEPH BECKER.

DE VILLIERS, FORD, & Co., Vendue Adms.

Paarl, Dec. 24, 1845.

1,500 superior 3 and 4 year old Wethers, and 500 do. do. Merino do.

THE above Sheep having been prevented by heavy rains and the swollen state of the rivers, from being sold, as advertised, on Tuesday the 23d inst. at the Farm of Mr. P. G. DE VILLIERS, Langeberg, will be positively present at the above place on THURSDAY the 15th January next, and there publicly sold. Parties may rest assured that the above Sheep are not only fat, but likewise large and heavy.

Paarl, Dec. 24, 1845. A. M. HORAK, Junr.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

At the same time and place will also be sold, 150 superior SLAUGHTER and DRAUGHT OXEN and COWS.

A. M. HORAK, Junr.

SHIPPING INTELLIGENCE.

The *George Henry Harrison*, which arrived in Algoa Bay, brings intelligence of the total loss of the French bark *Buffrin*, on the 17th Dec. during a heavy gale from the N. E. She was lying outside of the bar of Natal, shipping cattle, when the gale sprung up, during which she parted from her anchors and went on shore. Crew saved.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Dec. 29. *Amelia*, British brig, 211 tons, J. Hunter, from Mauritius Nov. 27, to Cork. Cargo sugar. Put in for refreshments. W. Dickson & Co., Agents.

30. *Phœnix*, Colonial steamer, 240 tons, E. Harrington, from Algoa Bay Dec. 27, and Mossel Bay Dec. 28, to this port. Cargo sundries. Passengers, Miss Kemp, Messrs. Goulding, Gilliflan, Heron, Roedolf, Patterson, and Arkwright, Masters Ford, and (3) Moodies, 9 in the fore cabin, 9 on deck, and 2 female convicts. Steam Company, Agents.

31. *Richard Mount*, British schooner, 178 tons, A. Jackson, from Mauritius Dec. 6, to London. Cargo sugar. Put in for water. Phillips & King, Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Dec. 26. *Arragon*, American bark, G. Coffen, to Boston.
31. *Manchester*, British ship, L. Morrice, to Demerara
34. *Amelia*, British brig, J. Hunter, to Cork.

VESSELS IN TABLE BAY.

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.N.M. Brig of war *Arend*, Lieut. Comm. D. van der Hart.—Helvoetsluys.

SHIPS.

Darlmouth, W. Stewart.—Bombay.—Wollaston & Co.

BARKS.

Amwell, J. B. Trayer.—London.—Phillips & Co.
Susan Crisp, W. Cock.—Saldanha Bay.—Phillips & Co.
Zoe, W. Boult.—Cork for orders.—Searight & Co.

BRIGS.

Brilliant, A. Stewart.—Uncertain.—Searight & Co.
J. Dare, J. Adair.—Algoa Bay.—Searight & Co.
Naples Packet, J. Thomson.—London.—Borradaile & Co.

SCHOONERS.

Chanticleer, T. Challis.—Algoa Bay.—Rutherfoord & Co.
Louisa, J. McDonald.—Port Natal.—R. Fryer.
Susanna Collings, C. Steyle.—London.—Searight & Co.
Richard Mount, A. Jackson.—London.—Phillips & Co.

STEAMER.

Phœnix, E. Harrington.—Algoa Bay.—Steam Company.

AMERICAN—SHIPS.

Moslem, N. French.—Manilla.—I. Chase.
Tiber, L. Snow.—Uncertain.—I. Chase.

BARK—(NATION UNKNOWN.)

Diana, Lieut. Mendo, R.N., in charge.—Detained by H.M.S. *Marine*.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Dec. 29. *Ardjoeno*, Dutch bark, 336 tons, H. Eltjer, from Batavia Oct. 24, to Rotterdam. Cargo sundries. Passengers, 3 Soldiers. Put in leaky. Thomson, Watson & Co., Agents.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Winchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship.)
H.M. Steamer *Thunderbolt*, Commander G. N. Broke.—

DUTCH—BARK.

Ardjoeno, H. Eltjer.—Rotterdam.—Thomson & Co.

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Dec. 21. *Phœnix*, Colonial steamer, 240 tons, E. Harrington, from Table Bay Dec. 18, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Brown, and Fellows, Misses De Smidt, and Desvages, Capt. Brown, R.A., Lieut. Fellows, R.E., Messrs. Harris, Aitchison, Elster, (2) Griffiths, and Nicholl, 3 children, 5 in the fore cabin, and 7 on deck. Brings a mail. Maynards, Higgins & Co., Agents.

25. *George Henry Harrison*, Colonial schooner, 136 tons, J. Scott, from Port Natal Dec. 10, to Table Bay. Cargo sundries. D. Phillips, Agent.

SAILED OUT OF ALGOA BAY.

Dec. 20. *Pilot*, Colonial brig, H. McDonald, to Port Natal
26. *G. H. Harrison*, Colonial schooner, J. Scott, to Table Bay.
27. *Phœnix*, Colonial steamer, E. Harrington, to Mossel and Table Bays.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BRIGS.

Apamo, G. Wilson.—London.—Maynards & Co.
Blackaller, J. Watson.—Uncertain.—J. Graham.
Daphne, J. McMillan.—London.—Hough & Co.
Harry, H. Dark.—London.—A. Jarvis.
Indus, R. F. Gragg.—London.—Thompson & Co.
Plumstead, W. Falconer.—London.—Smith & Co

SCHOONERS.

Gourie, J. Reallons.—London.—J. O. Smith.
Jim Crow, G. Geere.—Uncertain.—Thompson & Co.
Kate, W. Glendening.—Port Natal—Maynards & Co.
Maseppa, G. C. Watts.—Table Bay.—J. O. Smith.
Norfolk, P. H. Watts.—Uncertain.—J. O. Smith.

AMERICAN—BARK.

California, M. Duggan.—Port Natal.—A. Jarvis.

MARKT PRYZEN
Tot den 31 December, 1845.

Aloe per pond.....	Aloes per lb.....	0 — 5	St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds per 1,000	0 — 1	Rd
Appelen, per lb.	Apples per lb....	7 — 9	S.
Abrikosen, per ditto ..	Apricots ditto	0 — 8	
Aardappelen per mud..	Potatoes p muid .	4 — 7	Rd.
Aayn, per legger.....	Vinegar p leaguer	40 — 75	
Boonen per mud.....	Beans per muid..	5½ — 14	
Boter per pond.....	Butter per lb.....	0 — 31	St.
Brandewyn per legger..	Brandy per leaguer	0 — 261	Rd.
Bokkevellen per stuk..	Buck Skins each..	1 — 1½	
Drooge Ossenhuiden..	Dry Ox Hides do..	5½ — 7	
Eenden en Makouwen..	Ducks & Musc. do.	1½ — 1½	
Erwten per mud.....	Peas per muid.. .	5½ — 10	
Garst ditto.....	Barley per muid..	4½ — 4½	
Ganzen per stuk	Geese each	1½ — 2½	
Haver per mud.....	Oats per muid....	3½ — 4	
Hooi per 100 ponden..	Hay per 100 lb....	2½ — 2½	
Hoensdern per stuk ..	Hensesch	1 — 1½	
Houtskolen per zak...	Charcoal per sack	0 — 3	
Honing per pond	Honey per lb. ..	0 — 4	St.
Kaas, Caapsch pr pond	Cheese, Cape p. lb.	0 — 12	
Kalkoenen per stuk....	Turkeys each	2 — 5½	Rd.
Kaf per 15 zakken....	Chaff 15 sacks....	30 — 54	
Koorn per 10 mud....	Wheat pr. 10 muids	100 — 160	
Linzen per mud	Lentil per muid..	0 — 6	
Maïzes ditto	Maize do. ..	0 — 4½	
Meel, fyn, pr. 100 pond	Flour, fine, 100 lbs.	0 — 8	
Okkernooten pr. 100	Walnuts per 100	0 — 12	St.
Olphantstanden pr. pond	Elephs.' Teeth p lb.	0 — 12	
Peren per pond	Pears per pound..	0 — 0	
Persiken ditto.....	Peaches do.....	0 — 0	
Rog per mud	Rye per muid....	5 — 6½	Rd
Rozynen per pond	Raisins per lb ..	11 — 18	S.
Tabak ditto	Tobacco do.....	4 — 8½	
Schapenvellen pr. stuk..	Sheeps Skins each	12 — 22	
Stroo per 15 zakken....	Straw p. 15 sacks..	9 — 16	Rdt
Tyger, Leeuw- & Struisvellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins each	0 — 10½	
Ui'jen per mud	Onions per muid..	4 — 4½	
Varkens, gemaste.....	Pigs, fattened each	8 — 18½	
——ongemeste.....	—— unfattened..	5 — 6½	
——speen.....	—— sucking.....	2½ — 3½	
Vederen, Struis p. stuk	Feathers, Ost. each	1 — 1½	
——huisdd p. pond..	—— Bed per lb...	0 — 1½	
Vet of talk per pond...	Suet or Tallow lb.	10 — 11	St.
Vygen ditto	Figs per lb.....	0 — 8½	
Wyn, ordinaire per legger.....	Wines, ordinar per leaguer.....	0 — 77	Rd.
Wol, schapen, p. pond..	Gom. Wool per lb.	0 — 12½	St.
Wol, fyne, ditto	Wool, fine, do.....	0 — 41	
Zantelimoenen per 100	Oranges, per 100..	2½ — 2½	Rd.
Zout per mud	Salt per muid ..	3½ — 4½	
Zuurlemoenzap per jaam	Lemon Juice jaam	0 — 16	
Zoolleder per halve huid	Sole Leather ½-hide	4½ — 9½	
Zeep per pond	Soap per lb.....	0 — 11	St.

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street.
J. W. LUTZ, Printer and Publisher, Garden "Hoop," Office, 92 Wale-street.
} PROPRIETORS.